

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben mit dem

Amtsblatt der Verbandsgemeinde



Waldfischbach - Burgalben

www.vgwaldfischbach-burgalben.de

47. Jahrgang

Freitag, 11. Dezember 2020

Nr. 50/2020



Geiselberg



Hellersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



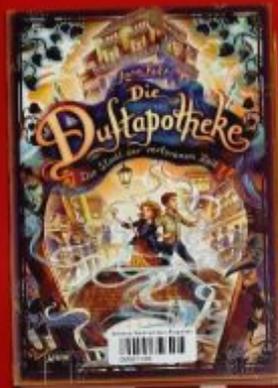
Steinalben



Waldfischbach-
Burgalben



Neu eingetroffen in der Bücherei:



Zentralbücherei

www.zentralbuecherei.de

Öffnungszeiten (zur Zeit bis auf Weiteres):

Di	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Do	10 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr
Sa	10 - 13 Uhr



Notdienste

Allgemeine Notrufe

Polizei **110**
 Feuerwehr / Rettungsdienst **112**
 Kriminalpolizei **06331/5200**
 Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

Apotheken Notdienste

Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:
 deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14 €/Min.)**
 Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42 €/Min.)**
 Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rlp.de**
 Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefontastatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

Notdienstplan vom 11.12. bis 17.12.2020

Fr. 11.12.2020
Löwen-Apotheke Tel.: 06334/1312
 Bahnhofstr. 36, 66987 Thaleschweiler-Fröschen
Kur-Apotheke Tel.: 06306/1333
 Auf der Heide 4, 67705 Trippstadt
Sa. 12.12.2020
Apotheke am Markt Tel.: 06333/955873
 Hauptstr. 37, 67714 Waldfischbach-Burgalben
Wasgau-Apotheke Tel.: 06331/75240
 Lemberger Str. 19 A, 66955 Pirmasens
So. 13.12.2020
Berg-Apotheke Tel.: 06333/64352
 Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg
Blumen-Apotheke Tel.: 06331/78307
 Leinenweberstr. 9, 66955 Pirmasens
Mo. 14.12.2020
Rats-Apotheke Tel.: 06333/5639
 Hauptstr. 60, 67714 Waldfischbach-Burgalben
Easy-Apotheke Tel.: 06331/1400539
 Zweibrücker Str. 230, 66954 Pirmasens
Di. 15.12.2020
Hubertus-Apotheke Tel.: 06333/3081
 Hauptstr. 66, 67714 Waldfischbach-Burgalben
Schiller-Apotheke Tel.: 06331/725788
 Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens
Mi. 16.12.2020
Kronen-Apotheke Tel.: 06334/5800
 Bahnhofstr. 16, 66987 Thaleschweiler-Fröschen
Weißhof-Apotheke Tel.: 06331/76501
 Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens
Do. 17.12.2020
Marien-Apotheke Tel.: 06331/16862
 Hauptstr. 135, 66976 Rodalben
Hummel-Apotheke Tel.: 06375/242
 Hauptstr. 12, 66917 Wallhalben

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

Ärztliche Notdienste

Ärztliche Bereitschaftspraxis Tel. 116117
 Notdienstzentrale Pirmasens, Pettenkoflerstraße 13-15 (vor Krankenhaus). Mo-Di 19-7 Uhr, Di-Mi 19-7 Uhr, Mi-Do 14-7 Uhr, Do-Fr 19-7 Uhr, Fr-Mo 16-7 Uhr. An Feiertagen: durchgehend geöffnet; vom Vortag des Feiertages 18 Uhr bis zum nachfolgenden Tag 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst

Notdienst abrufbar unter www.zahnnotfall-pfalz.de oder unter der Rufnummer des Hauszahnarztes.

Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

Verbandsgemeindeverwaltung

Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
 Internet: www.vgwaldfischbach-burgalben.de

Montag, Dienstag & Donnerstag von 08.30 – 12.00 Uhr
 Mittwoch von 08.30 – 16.00 Uhr
 Freitag von 08.30 – 12.00 Uhr
 und von 14.00 – 18.00 Uhr
 von 08.30 – 13.00 Uhr

Publikumsverkehr nur nach Anmeldung

Standesamt und Einwohnermeldeamt nur eingeschränkt verfügbar

Wegen Update-Arbeiten unseres Netzproviders sind die Funktionalitäten unserer EDV-Systeme an folgenden Tagen im Jahr 2020 ab 15.00 Uhr nicht mehr verfügbar:
 Mittwoch, 09.12.2020

Dies bedeutet, dass ab 15.00 Uhr folgende Dienstleistungen nicht mehr angeboten werden können:

Standesamt: Alle Formen der Beurkundungen also auch Kirchenaustrittserklärungen, Anmeldung der Eheschließung, Ausstellung von Urkunden. Urkunden können aber bestellt und bezahlt werden. Selbstverständlich erhalten Sie auch Auskünfte auf allgemeine Fragen. Bestattungsgenehmigungen können ausgestellt werden.

Einwohnermeldeamt: Alle Zu-, Um- und Wegzüge. Ausweisdokumente (Personalalausweis, Reisepass). Meldebescheinigungen und Anträge auf Auszug aus dem Gewerbezentralregister sowie Strafregister können gestellt und bezahlt werden. Ebenso Fischereischeine, Gestattungen nach § 12 GastG und Antrag auf Fahrerlaubnis.

Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

Bergbad Heltersberg und Hallenbad Waldfischbach-Burgalben sind geschlossen.

Ortsgemeinden

Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:
 Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

Schiedsamt

Eckhard Jochum Tel.: 0171-2742469
 Heike Klages Tel.: 0157-57170462

Das Schiedsamt ist momentan geschlossen Forstrevierleitung

RL Wagner, Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314
 Forstamt Johanniskreuz 06306/92100

Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**
 Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**
 Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**
 Finanzamt **06331/7110**
 Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**
 Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**
 Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**
 Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**
 Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**
Kreisverwaltung Pirmasens **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung
 Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet

06331/809-413

Gesundheitsamt

06331/809-402

Corona-Info Hotline Gesundheitsamt PS

Mo. – Do. 9 - 15 Uhr, Fr. 9 - 12 Uhr **Hotline 06331/809 700**

Coronavirus-Hotline des Gesundheitsministeriums Rheinland-Pfalz

Diese beantwortet Fragen rund um Covid-19, das Coronavirus.
 Mo. – Do. 9 - 16 Uhr; Fr. 9 - 12 Uhr. **0800 575 8100**

Bürgertelefon des Bundesgesundheitsministeriums

Hotline zum Corona-Virus **030 / 346 465 100**

Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

Kommunales Jobcenter

Tel. 06331/809-0
 Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

Kreisjugendpfleger Andreas Schröder

06333/275623
 Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**
 Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**
 Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**
 Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**
 KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**
 Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**
 KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**
 Gemeindekindergarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**
 Grundschule Heltersberg **06333/63973**
 Grundschule Hermersberg **06333/63444**
 Grundschule Höheinöd **06333/2861**
 Grundschule Burgalben **06333/2564**
 Grundschule Waldfischbach **06333/955192**
 Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats
 Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr
 IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

Büchereien

Geiselberg Tel. 06307/345
 Öffentliche Bücherei, Rathaus
 Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr
Heltersberg Tel. 06333/63066
 Gemeindebücherei
 Dienstag von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr
 Freitag von 16.00 – 19.00 Uhr
Hermersberg Tel. 06333/6024667
 Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus
 Mittwoch von 15.30 – 17.30 Uhr
 Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr
Höheinöd
 Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr
 Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr
Schmalenberg
 Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr
 Freitag von 16.00 – 18.00 Uhr
Waldfischbach-Burgalben Tel. 06333/925-168
 Zentralbücherei, Friedhofstr. 3
Eingeschränkte Öffnungszeiten
 Dienstag und Donnerstag von 10.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr, sowie Samstag von 10.00 - 13.00 Uhr.
 Der Zugang erfolgt über den rückwärtigen Eingang zum Bürgerhaus.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, 67714 Waldfischbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0**, E-Mail: amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de

Verlag: Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-Amtsblätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH & Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: anzeigen@amtsblatt.net. Für den Inhalt der Auftraggeber. Für Druckfehler keine Haftung.

Druckerei: Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH, Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!

Kreisfeuerwehrverband Südwestpfalz e.V.

Sichere Weihnachtszeit

Während der Advents- und Weihnachtszeit steigt das Brandrisiko in Wohnbereichen stark an. Insbesondere durch unsachgerechtem Umgang mit Adventskränzen und Weihnachts-bäumen kommt es immer wieder zu Zimmer- und Wohnungsbränden. Durch vorbeugenden Maßnahmen sind gefährliche Situationen vermeidbar.



Welche Gefahrenquellen gibt es?

- Kerzen können unbeaufsichtigt zu weit abbrennen
- Elektrische Lichterketten, welche keine notwendigen Prüfzeichen besitzen oder unsachgemäß angewendet werden, können Stromschläge verursachen und Brände auslösen

Wie kann ich Gefahrenquellen vermeiden?

- Kerzen niemals unbeaufsichtigt abbrennen lassen
- Adventskranz auf eine nicht brennbare Unterlage stellen
- Der Weihnachtsbaum muss einen sicheren Stand haben
- Stellen Sie den Weihnachtsbaum nicht in den Fluchtweg und halten Sie Abstand zu brennbaren Materialien
- In der Nähe des Baumes einen Eimer Wasser oder einen Feuerlöscher griffbereit haben
- Nur Lichterkette mit VDE-Prüfzeichen/GS-Zeichen verwenden
- Räume mit Rauchwarnmeldern überwachen

Wie soll ich mich bei einem Brand verhalten?

- Ruhe bewahren und überlegt handeln
- Feuerwehr über den Notruf 112 alarmieren
- Entstehungsbrände nur bekämpfen, wenn Sie sich dabei nicht selbst in Gefahr begeben
- Türen schließen (nicht abschließen), um das Ausbreiten von Brandrauch zu vermeiden
- Mitbewohner warnen

Dieses Jahr ist das Familien Weihnachtsmusical aus Waldfishbach im Fernsehen!



Das Kinderhauskreisteam streamt eine kleine Weihnachtsandacht. Dieses Krippenspiel wird gestaltet mit Woll-Schafen, welche die Kinder davor zuhause basteln. Um 15.00Uhr an Heilig Abend gibt es also Weihnachtslieder zum Mitsingen, Gebet und Segen und natürlich „Wolle“ in der Hauptrolle, der erfährt, was es mit der Geburt von Jesus Christus so auf sich hat...
Du willst zuschauen? Geh am 24.12.2020 um 15.00Uhr auf den Youtube Kanal „Gemeinschaft Chara“
Du willst mitmachen? Bastele dein Schaf! Gehe dazu ab heute auf: www.chara.church/downloads

Bürgerstiftung Geiselberg

Geiselberger Adventspodcast 2020 –der digitale Adventskalender Bürgerstiftung Geiselberg präsentiert:
EINE REISE - EIN STERN - EIN ABENTEUER - ZWEI UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN!

Für die Kleinen: Ein kleiner Esel, Samuel, nimmt seinen ganzen Mut zusammen und macht sich mit seinen Freunden auf die Suche nach dem größten Wunder der Welt. Auf dem Weg nach Bethlehem erlebt er viele Abenteuer! Wird er das finden, wonach er gesucht hat? (Geschichte: Samuel und der Weihnachtsstern von Monika Larsen (Autor), Dorothea Ackroyd (Illustrator), © Verlag Ernst Kaufmann GmbH Lahr, ab 3 Jahren)

Für die Großen: Eigentlich sollte Henning seinen kleinen Bruder nur zur Probe für das Krippenspiel begleiten. Es kommt aber ganz anders und plötzlich befindet er sich gemeinsam mit guten Freunden auf der Jagd nach einem Weihnachtsdieb. Können sie ihn fassen? (Geschichte: Auf der Jagd nach dem Weihnachtsdieb, von Silvia Möller (Autor), Manfred Tophoven (Illustrator), © Verlag Ernst Kaufmann GmbH Lahr, ab 8 Jahren)

Adventskalender zum Hören und Staunen

ab dem 01. Dezember auf der Webseite der Bürgerstiftung Geiselberg: www.buergerstiftung-geiselberg.de

Bei Rückfragen:
Sidny Morcinczyk: 0160 / 7147570
Regina Osranek: 06307 / 91 20 41

Euch allen eine schöne Adventszeit und viel Spaß beim Hören!

Der Vorstand

Amtlicher Teil



Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Öffnungszeiten für telefonischen Kontakt (Publikumsverkehr nur nach Anmeldung)

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190
www.vgwaldfischbach-burgalben.de
Montag – Donnerstag

außerdem mittwochs
Freitag

von 08.30 – 12.00 Uhr
und von 14.00 – 16.00 Uhr
von 16.00 – 18.00 Uhr
von 08.30 – 13.00 Uhr

Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen

Ist Ihr Dokument schon fertig?

Reisepässe, die bis einschließlich **13.11.2020** beantragt wurden, können nach telefonischer Terminvereinbarung beim Einwohnermeldeamt (Zimmer U 5) abgeholt werden.

Personalausweise können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden.

Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe** beim Einwohnermeldeamt ab.

Sollten Sie den Reisepass **nicht selbst abholen** können, geben Sie dem Abholer bitte **Vollmacht** aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname:
Geburtsdatum:
Anschrift:

bevollmächtige hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen:
Geburtsdatum / -ort:
Straße / Haus-Nr.:
PLZ / Wohnort:

zur Abholung meines Personalausweises / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< !
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG) als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushändigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen.

Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €**. Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren **28,80 €**.

Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.

Notfallrufnummern

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wasserversorgung

Höheinöd 06375/6149

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301

Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Wasser Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Strom Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

Zweckverband zur

Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

-Forstrevier Holzland -

Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.

Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter

Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314

Fax: 06307 911467

e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

Forstamt Johanniskreuz

Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer

Tel.: 06306-9210250, mobil 015228850914

E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de

Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152 28850914

Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner

Tel.: 06397-993189, mobil 015228850917

E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de

Sprechstunde: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 – 18 Uhr
im Rathaus Clausen, Hauptstr. 76

Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig.

Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de

Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Brille	Schulweg Waldfischbach-Burgalben	03.11.2020
Schlüsselbund	Schwimmbad Wfb	27.10.2020
Gehstock	Welschstraße Wfb	24.09.2020
Ferntrainer	Galgenberg, Waldfischbach-Burgalben	23.09.2020
Uhr	Hermersberg	21.09.2020
Handtasche	Spielplatz im Bruch Wfb	30.08.2020
Schlüssel	Parkplatz Bergbad Heltersberg	11.08.2020
Cityroller	Carentaner Platz Wfb	13.07.2020
Hörgerät	Parkplatz Fitnessstudio Vitalis Wb	29.07.2020
Schlüssel	Parkplatz Schwimmbad Heltersberg	24.07.2020
Fitness-Tracker	Radweg Hermersberg / Höheinöd	06.07.2020
Schlüssel	Friedhof, Waldfischbach	25.06.2020
Fußball	Hirtenstraße Waldfischbach-Burgalben	21.06.2020
Schlüsselbund	Radweg zw. Hermersberg u. Weselberg	23.06.2020
		19.05.2020

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden.
Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben -Fundamt-

Stellenausschreibung

Bei der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Fachbereich Natürlich Lebensgrundlagen und Bauen eine unbefristete Stelle (in Vollzeit) als

**Diplom- Bauingenieur (FH) (m/w/d)
oder alternativ
Staatlich geprüfter Bautechniker (m/w/d)**

zu besetzen.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

- Planung, Bauleitung, Überwachung und Koordinierung von kleineren Hochbaumaßnahmen
- Selbständige Durchführung eigener Projekte aber auch Überwachung von beauftragten Architektur- und Ingenieurbüros durch Wahrnehmung der Bauherrenfunktion im Hoch- und Tiefbau
- Technisches Gebäudemanagement

Ihr Profil:

- Entsprechende fachliche Qualifikation durch Fachhochschul- oder Bachelorabschluss bzw. Abschluss der Technikerschule
- ausgeprägtes Verhandlungsgeschick und gute Kommunikationsfähigkeit in Wort und Schrift sowie sicheres Auftreten gegenüber Verhandlungspartnern
- zielorientiertes, zuverlässiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft, Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Kenntnisse des Vergabe- und des Bauvertragsrechts
- Bereitschaft zum dienstlichen Einsatz eines privaten PKW (Führerschein Klasse B erforderlich); die Mitbenutzung eines Dienstwagens ist möglich

Wir bieten:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis mit gleitender Arbeitszeit in Vollzeit
- Bedarfsgerechte Einarbeitung und Fortbildung
- Eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen

Reichen Sie bitte Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 01. Januar 2020 bei der

**Verbandsgemeindeverwaltung
- Personalabteilung -
Friedhofstr. 3
67714 Waldfischbach-Burgalben**

ein.

Mit der Einreichung ihrer Bewerbungsunterlagen erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche „Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden.“

Waldfischbach-Burgalben, 11.11.2020
Lothar Weber
Bürgermeister

Erscheinungsdaten Amtsblätter

Das Amtsblatt der **KW 51** erscheint am **17. Dezember**. Abgabetermin für ihre Beiträge ist am **Montag, 14. Dezember, 11 Uhr**.

Das letzte Amtsblatt im Jahr 2020 erscheint in der **KW 52 am 24. Dezember**. Abgabetermin für ihre Beiträge ist am **Mittwoch, 16. Dezember, 11 Uhr**.

Das erste Amtsblatt im Jahr 2021 erscheint in der **KW 2 am Freitag, 15. Januar 2021**. Abgabetermin für ihre Beiträge ist am **Montag, 11. Januar 2021, 11 Uhr**.



Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht zur Bildung eines Fachkräfte-Pools:

Erzieher (m/w), Heilpädagogen (m/w), Heilerzieher (m/w), Sozialassistenten (m/w), Erziehungshelfer (m/w), Kinderpfleger (m/w) mit staatlicher Anerkennung

zur Bildung eines Hilfskräfte-Pools:

**geeignete Personen (z. B. Eltern, Großeltern)
zum Einsatz in einer Kindertagesstätte**

zur Aufrechterhaltung des Personalschlüssels bei Personaluntersreitungen durch Krankheit, Urlaub und Fortbildung des pädagogischen Personals der Gemeindekindertagesstätte „Regenbogen“, Ringstraße 26 in Waldfischbach-Burgalben.

Der Einsatz erfolgt je nach Bedarf.

Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Interessierte Personen werden gebeten Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis 30. Dezember 2020 an die

**Verbandsgemeindeverwaltung
- Personalabteilung -
Friedhofstraße 3
67714 Waldfischbach-Burgalben**

zu richten.

Mit der Einreichung der Bewerbung erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden.

Waldfischbach-Burgalben, den 30.11.2020

Michael Oestreicher, Ortsbürgermeister

Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung zwischen Weihnachten und Silvester

Wir möchten Sie schon jetzt auf unsere geänderten Öffnungszeiten in der Zeit vom 24.12.2020 bis 31.12.2020. Die Verwaltung und die Zentralbücherei sind in dieser Zeit geschlossen. Es gelten folgende Besonderheiten:

Notdienst Standesamt

Das Standesamt ist vom 28.12.2020 bis 30.12.2020 jeweils von 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr besetzt und über die Rufnummer 06333/925-121 erreichbar.

Bereitschaftsdienst Wahlamt

Alle Personen und/oder Wahlvorschlagsträger, welche Bestätigungen des aktiven Wahlrechts zu Unterstützungsunterschriften benötigen, können über die Rufnummer 06333/925-118 einen Termin mit dem Wahlamt vereinbaren.

Neue Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung ab dem Jahr 2021

Die Verbandsgemeindeverwaltung und die Zentralbücherei haben ab dem Jahr 2021 neue Öffnungszeiten.

Verwaltung

Montag, Dienstag und Donnerstag	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	bis 18:00 Uhr
Freitag	08:30 bis 13:00 Uhr

Zentralbücherei

Montag	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	10:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Freitag	09:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Samstag	10:00 Uhr bis 13:00 Uhr

In den Zeiten der Corona-Pandemie bleibt es aber vorerst bei der Regelung, dass die Verwaltung nur mit vorheriger Terminvereinbarung besucht werden kann.

Verbandsgemeindeverwaltung
Lothar Weber, Bürgermeister

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sucht für das kommende Schuljahr 2021/22 für ihre Kindertagesstätte „Regenbogen“, Ringstraße 26 in Waldfischbach-Burgalben

**eine Berufspraktikantin für den Beruf der Erzieherin
oder
einen Berufspraktikanten für den Beruf des Erziehers**

Bei Fragen erreichen Sie die Kita-Leitung Frau Schindler-Dums unter der Telefonnummer 06333/3073.

Wir bitten, die aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis zum 30.12.2020 bei der

**Verbandsgemeindeverwaltung
- Personalabteilung -
Friedhofstraße 3
67714 Waldfischbach-Burgalben.**

einzureichen. Mit der Einreichung der Bewerbung erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden.

Waldfischbach-Burgalben, den 30.11.2020
(Michael Oestreicher)
Ortsbürgermeister

Jahresablesung der Wasserzähler für die Verbrauchsabrechnung 2020

Um das Risiko einer Ansteckung oder gar Verbreitung des Corona-Virus so gering wie möglich zu halten – im Sinne unserer Ableser wie auch unseren Kunden – haben wir uns dazu entschieden, in den Ortsgemeinden Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben die Zählerablesung für die Jahresabrechnung 2020 ohne Vor-Ort-Ableser durchzuführen.

Infolgedessen bitten wir Sie, Ihren Wasserzähler bis zum 30.12.2020 selbst abzulesen und uns die abgelesenen Zählerstände mitzuteilen. Hierzu haben alle Gebührensschuldner ein Schreiben mit Hinweisen zum Ablesen sowie einem Rücksendeformular erhalten.

Den abgelesenen Zählerstand können Sie uns auf folgenden Wegen mitteilen:

Internet: <https://waldfischbach-burgalben.meineablesung.de/>

E-Mail: kundenservice@waldfischbach-burgalben.de

Telefon: 06333/925-135 oder 925-142

Post: Rücksendung des ausgefüllten Antwortformulars

Bitte lesen Sie den Zählerstand unbedingt vor dem 01.01.2021 ab. Nur dann kann für die gesamten laufenden Entgelte im Bereich der Wasserversorgung (Benutzungsgebühren und wiederkehrende Beiträge) der verminderten Steuersatz (5%) angewendet werden.

Die abgelesenen Zählerstände werden zum 31.12.2020 auf der Grundlage Ihres persönlichen Jahresverbrauches hochgerechnet.

Sollten uns bis zum 04.01.2021 keine Zählerstandsangaben vorliegen, werden wir aufgrund Ihres Vorjahresverbrauchs einen geschätzten Zählerstand per 31.12.2020 zur Abrechnung bringen.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben
Andreas Schneider (Werkleiter)

Streu- und Räumspflicht der Grundstückseigentümer

a.) Allgemein:

Zu Beginn der Wintermonate möchten wir darauf hinweisen, dass in allen verbandsangehörigen Gemeinden durch die jeweilige Straßenreinigungssatzung die Räum- und Streupflicht auf die Grundstückseigentümer übertragen wurde. Diese Verpflichtung besteht für alle Eigentümer eines bebauten oder unbebauten Grundstückes, wenn dieses durch eine öffentliche Straße erschlossen wird oder an sie angrenzt. In den Fällen, in denen die gemeindlichen Bediensteten die nachgenannten Flächen streuen und räumen, ist der Grundstückseigentümer nicht von seinen Verpflichtungen entbunden.

b.) Gegenstand und sachlicher Umfang der Streu- und Räumspflicht:

Die Streu- und Räumspflicht, ebenso wie die allgemeine Reinigungspflicht, erstreckt sich auf die vor dem Anwesen liegenden Straßenflächen bis zur Straßenmitte hin bzw. bei nur einseitig bebaubaren Straßenzügen auf die gesamte Straßenbreite, als auch auf angrenzende Gehwege, Fußwege, Promena-

denwege, Radwege, Treppenwege, Parkplätze, Straßenrinnen und Seitengräben. Sachlich umfasst die Räum- und Streupflicht die Säuberung, die Schneeräumung und das Bestreuen der vorgenannten Flächen, sowie das Freihalten von oberirdischen Vorrichtungen, die der Entwässerung (Straßeneinläufe) oder der Brandbekämpfung (Hydranten) dienen.

Bei der Schneeräumung ist zu beachten, dass der weggeräumte Schnee nicht den Verkehr auf der Fahrbahn und dem Gehweg behindert und der Abfluss des Oberflächenwassers nicht beeinträchtigt wird. Die Bestreuung soll mit abstumpfenden Stoffen wie Sand, Asche und Sägemehl erfolgen. Salz soll aus Gründen des Umweltschutzes, aber auch weil es den Oberflächenbelag von Straßen und Gehwegen angreift, nur in geringem Umfang eingesetzt werden.

c.) Umfang der Streu- und Räumspflicht:

Die Säuberung ist in der Regel einmal wöchentlich am Samstag, die Schneeräumung und Bestreuung ist je nach Erforderlichkeit, bei Bedarf auch mehrmals täglich, durchzuführen.

Waldfischbach-Burgalben, den 03.12.2020

Verbandsgemeindeverwaltung: gez.(Lothar Weber), Bürgermeister

Freiwillige Feuerwehr Waldfischbach-Burgalben, Löscheinheit Hermersberg

Marc-Justin Sommer zum stellvertretenden Wehrführer gewählt

Am 06.12.2020 wurde Marc-Justin Sommer zum stellvertretenden Wehrführer der Feuerwehreinheit Hermersberg gewählt. Drei Personen waren für das Amt vorgeschlagen worden. Die Beauftragung zur Wahrnehmung der Funktion wird zeitnah erfolgen. Herr Sommer folgt auf Christoph Leidecker, der das Amt zum 31.10.2020 zugunsten seiner Funktion als stellvertretender Wehrleiter zur Verfügung gestellt hat.

Wir gratulieren Herrn Sommer zur Wahl und danken allen Kandidaten für ihr Engagement und ihre Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen.

Lothar Weber, Bürgermeister

Kiosk im Bergbad Heltersberg und Cafeteria im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben zu verpachten

Kiosk Bergbad Heltersberg

Ab Beginn Freibadesaison 2021 (voraussichtlich 15. Mai 2021) ist der Kiosk im Bergbad Heltersberg und ab 1. September 2021 neu zu verpachten. Neben dem Verkaufsraum stehen eine Freiterrasse, ein Kühl- und ein Lagerraum zur Verfügung.

Cafeteria im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

Ab 01. September 2021 ist die Cafeteria im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben neu zu verpachten. Das Lokal verfügt über ca. 50 Sitzplätze im geschlossenen Raum sowie eine Freiterrasse mit weiteren Sitzmöglichkeiten. Weiterhin stehen ein Kühl-, ein Lager- sowie ein Personalraum zur Verfügung.

Weitere Informationen sowie die Pachtbedingungen für die beiden Objekte können bei der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Zimmer E 20, Frau Rita Vatter angefordert werden. Schriftliche Bewerbungen werden bis 28.02.2021 an vorgenannte Adresse erbeten.

Das Angebot kann für beide Objekte oder für jedes einzeln abgegeben werden!

Zentralbücherei

Aktionsausweise und Quiz zum Onleihe-Jubiläum

Die Onleihe Rheinland-Pfalz wird dieses Jahr 10 Jahre alt! Aus diesem Anlass können alle Bibliothekskundinnen und -kunden aus den teilnehmenden Onleihe-Bibliotheken an einem Jubiläumsquiz teilnehmen, das noch bis einschließlich 31.12. geht. Als Jubiläumsaktion der Zentralbücherei gibt es auf zwei Monate befristete „Aktionsausweise“ für die Onleihe-Nutzung, für die man sich auch telefonisch oder per Mail bei der Bücherei anmelden kann. Alle, die im Kreis Südwestpfalz wohnen, können dieses Angebot in Anspruch nehmen. Wer danach weiterhin die Onleihe nutzen möchte, kann anschließend vor Ort einen Büchereiausweis beantragen. Selbstverständlich können alle Leserinnen und Leser der Zentralbücherei die Onleihe Rheinland-Pfalz mit ihrem Büchereiausweis unbefristet nutzen.

Seit 2013 ist die Zentralbücherei bei der Onleihe dabei.

Die Onleihe Rheinland-Pfalz hält ein stetig wachsendes Angebot an eBooks, Zeitschriften und Zeitungen, Hörbüchern und seit 2 Jahren auch eLearning-Kursen zur digitalen Ausleihe bereit. Schauen Sie doch mal vorbei unter: www.onleihe-rlp.de Dort gibt es auch den Link zum Jubiläumsquiz.

Die Zentralbücherei ist natürlich auch vor Ort geöffnet, wegen Corona zur Zeit mit reduzierten Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 10-12 Uhr und 14-18 Uhr, Samstag 10 – 13 Uhr.

Info und Kontakt: Tel. 06333-925-168; www.zentralbuecherei.de; Mail: buecherei@waldfischbach-burgalben.de





Geiselberg

Bürgersprechstunden
Ortsbürgermeisterin Vatter
 Mittwoch 18.00 – 19.30 Uhr

06307/993043

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

DLR Westpfalz

Landentwicklung und Ländliche Bodenordnung

Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern

Telefon: 0631-36740, Telefax: 0631-3674255

Az.: 21130-HA8.1.

Internet: www.dlr.rlp.de

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg

Vorläufige Anordnung gemäß § 36 Flurbereinigungsgesetz

I. Anordnung

1. Den Eigentümern und Nutzungsberechtigten der Grundstücke, die von dem vorzeitigen Ausbau der nachfolgend genannten gemeinschaftlichen Anlagen betroffen sind, wird zum Zweck des Ausbaues dieser Anlagen ab dem 15.01.2021 Besitz und Nutzung an den betroffenen Flächen entzogen.

2. Es handelt sich um folgende in dem gemäß § 41 Abs. 3(4) Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 16.03.1976 (BGBl. I Seite 546), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I Seite 2794) am 09.05.2019 festgestellten Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan enthaltenen Wege, Gewässer, Bodenlagerflächen und landespflegerische Anlagen:

- Wege Nr.: 102, 103 und 109
- Wendeplatz Nr. 115

Der genaue Verlauf der Wege und Gewässer, die landespflegerischen Anlagen und Bodenlagerflächen, für deren Ausbau die infrage kommenden Grundstücke ganz oder teilweise in Anspruch genommen werden, sind in der Karte, die ein wesentlicher Bestandteil dieser Anordnung ist, in Rot dargestellt.

3. Die Teilnehmergemeinschaft Geiselberg wird zum gleichen Zeitpunkt in den Besitz dieser Flächen eingewiesen.

4. Folgende Flurstücke sind von dieser vorläufigen Anordnung betroffen:

Gemarkung Geiselberg:

420/3, 1129/3, 1159, 1160, 1161, 1162/1, 1171/2, 1172, 1174, 1176/1, 1176/2, 1177, 1177/2, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182/1, 1184/2, 1185, 1187, 1187/2, 1188, 1188/2, 1189, 1190, 1191, 1191/2, 1192/1, 1192/2, 1193/1, 1193/2, 1194/1, 1194/2, 1196, 1197, 1198/1, 1199/1, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1209/2, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220/1, 1224, 1225, 1225/2, 1225/3, 1226, 1226/2, 1226/3, 1227, 1228, 1229, 1229/2, 1230, 1231, 1232, 1232/2, 1233, 1234/1, 1239, 1248, 1249, 1250, 1251, 1251/2, 1252, 1253, 1277, 1486/7, 1486/8, 1502, 1503, 1512, 1512/2, 1521/5, 1712/3, 1712/4, 1714/2, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1735/2, 1736, 1737, 1738, 1739, 1741, 1742, 1743, 1744, 1747, 1747/3, 1748/1, 1748/2, 1749/1, 1749/2, 1750, 1780/3, 1780/4, 1780/5, 1780/6, 1781, 1781/3, 1781/4, 1782, 1785, 1790/2, 1791, 1791/2, 1792, 1793, 1794, 1795;

II. Entschädigung

Eine Entschädigung zum Ausgleich für vorübergehende Nachteile kann nur in Härtefällen auf Antrag gewährt werden.

Soweit die Teilnehmergemeinschaft über Flächen aus dem Verzicht auf Landabfindung nach § 52 FlurbG verfügt, können in besonderen Härtefällen auf Antrag Ersatzflächen zur Verfügung gestellt werden.

III. Anordnung der sofortigen Vollziehung

Die sofortige Vollziehung dieses Verwaltungsaktes nach § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 181 vom 19.06.2020 I 1328, wird angeordnet mit der Folge, dass Rechtsbehelfe gegen ihn keine aufschiebende Wirkung haben.

IV. Hinweise

1. Die obere und untere Begrenzung der Wege sowie der Flächen für Bodenzwischenlager, Bodenanschüttungen und Baustelleneinrichtungen sind mit Pflöcken und wenn notwendig mit Markierbändern kenntlich gemacht.
2. Bis zum 31.12.2020 steht es den Eigentümern frei die auf ihren Flächen markierten Bäume selbst zu fällen und abzutransportieren.
3. Die von der vorläufigen Anordnung betroffenen Bewirtschafter werden da-

rauf hingewiesen, dass sie für beantragte Prämien im Rahmen der Agrarförderung in dem jeweiligen Wirtschaftsjahr ihre Flächennachweise um die jeweiligen Flurstücke entsprechend korrigieren und unverzüglich der zuständigen Bewilligungsbehörde mitteilen (siehe § 3 Abs. 1 Gesetz gegen missbräuchliche Inanspruchnahme von Subventionen (Subventionsgesetz - SubvG) vom 29.07.1976 (BGBl. I S. 2034, 2037)).

4. Die Karte sowie ein Abdruck dieser Anordnung liegen ab sofort bei der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben sowie zusätzlich beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum Westpfalz zur Einsichtnahme für die Beteiligten aus. Aufgrund der Corona-Pandemie ist vor Einsichtnahme eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Die vorläufige Anordnung und die zugehörige Karte können ebenfalls im Internet unter www.dlr.rlp.de/... eingesehen werden.

Begründung

1. Sachverhalt:

Das Flurbereinigungsverfahren wurde durch Beschluss des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum DLR Westpfalz vom 28.06.2010 angeordnet und mit Beschluss vom 27.03.2018 geändert. Die Anordnung ist seit dem 15.05.2018 unanfechtbar.

Der im Benehmen mit dem Vorstand der Teilnehmergemeinschaft aufgestellte und mit den Trägern öffentlicher Belange sowie der landwirtschaftlichen Berufsvertretung erörterte Wege- und Gewässerplan mit landschaftspflegerischem Begleitplan wurde am 09.05.2019 durch die Obere Flurbereinigungsbehörde genehmigt und ist seit dem 11.06.2019 unanfechtbar.

Der Vorstand wurde am 02.12.2020 zu den vorgesehenen Regelungen und den Entschädigungsfragen gehört.

2. Gründe

2.1 Formelle Gründe

Der Verwaltungsakt wird vom Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz als zuständige Behörde erlassen.

Rechtsgrundlage für den Erlass der Vorläufigen Anordnung ist § 36 des FlurbG.

Die Anhörung des Vorstandes ist erfolgt.

Die formellen Gründe für den Erlass dieser Anordnung liegen vor.

2.2 Materielle Gründe

Zur Erreichung der Ziele der Vereinfachten Flurbereinigung und zur Vorbereitung der Ausführung des Flurbereinigungsplanes ist es notwendig, die gemeinschaftlichen Anlagen (Wege, Gewässer und landespflegerische Anlagen) teilweise vorweg auszubauen bzw. herzustellen. Mit dem Ausbau soll insbesondere erreicht werden, dass unmittelbar nach der Besitzeinweisung die neuen Grundstücke ohne Inanspruchnahme der Grundstücke anderer Beteiligter erreicht werden und die Wirkungen der Anlagen sich frühzeitig entfalten können.

Die Vermarkung und Vermessung der endgültigen Grenzen der gemeinschaftlichen und der öffentlichen Anlagen ist bei den vorliegenden topografischen Verhältnissen wirtschaftlich nur möglich, wenn die Anlagen vorweg ausgebaut sind. Diese bilden den Rahmen der für die Landabfindung der Teilnehmer verbleibenden Blockflächen. Die planerischen Vorgaben für einen zeitgerechten Verfahrensfortgang unterstreichen die Dringlichkeit der Ausbaumaßnahmen.

Die Ermessensentscheidung, wann ein vorübergehender Nachteil als Härtefall zu entschädigen ist, ist nach Anhörung des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft wie unter II. getroffen worden. Bei der Entscheidung über Einzelanträge stellt das DLR auf die betrieblichen Verhältnisse der Betroffenen unter Abwägung mit den Interessen der Teilnehmergemeinschaft ab.

Die materiellen Gründe für den Erlass dieser Anordnung liegen vor.

Die sofortige Vollziehung dieser Anordnung liegt im überwiegenden Interesse der Beteiligten des Verfahrens, da der vorzeitige Ausbau der gemeinschaftlichen Anlagen der besseren und schnelleren Erreichung der neuen Grundstücke dient und somit eine erhebliche Erleichterung in der Bewirtschaftung zur Folge hat.

Die sofortige Vollziehung liegt aber auch im öffentlichen Interesse, da der Allgemeinheit im Hinblick auf die Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit der landwirtschaftlichen Betriebe und wegen der in die Bodenordnung investierten erheblichen öffentlichen Mittel daran gelegen ist, die Ziele des Verfahrens möglichst bald herbeizuführen.

Die Voraussetzungen des § 80 Abs. 2 Satz 1 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686), zuletzt geändert durch Artikel 181 vom 19.06.2020 I 1328 sind damit gegeben.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Anordnung kann innerhalb eines Monats mit dem 1. Tag der Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden.

Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz

Fischerstraße 12, 67655 Kaiserslautern

oder

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum DLR Westpfalz
Neumühle 8, 67728 Münchweiler/A
oder wahlweise bei der
Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion (ADD)
- Obere Flurbereinigungsbehörde -
Willy-Brandt-Platz 3, 54290 Trier
einzulegen.

Bei schriftlicher Einlegung des Widerspruchs ist die Widerspruchsfrist nur gewahrt, wenn der Widerspruch noch vor dem Ablauf der Frist bei einer der o.g. Behörden eingegangen ist.

Die Schriftform kann durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur nach der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Juli 2014 über elektronische Identifizierung und Vertrauensdienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/93/EG (ABl. L 257 vom 28.8.2014, S. 73) in der jeweils geltenden Fassung zu versehen.

Bei der Erhebung des Widerspruchs durch elektronische Form bei dem DLR sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.dlr.rlp.de unter Elektronische Kommunikation ausgeführt sind. Bei der Erhebung des Widerspruchs durch elektronische Form bei der ADD sind besondere technische Rahmenbedingungen zu beachten, die im Internet auf der Seite www.add.rlp.de/de/service/Elektronische-Kommunikation/ ausgeführt sind.

Hinweis:

Informationspflicht zur Datenschutz-Grundverordnung

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist nach Art. 6 Abs. 1 Satz 1 lit. e und Abs. 3 Satz 1 lit. b Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) i.V.m. § 3 Landesdatenschutzgesetz (LDSG) zur Wahrnehmung der Aufgaben des Dienstleistungszentrums Ländlicher Raum (DLR), die im öffentlichen Interesse liegen oder in Ausübung öffentlicher Gewalt erfolgen, erforderlich. Hinsichtlich der Informationspflichten nach Art. 13 und 14 DS-GVO sowie der Betroffenenrechte nach Art. 15 ff. DS-GVO weisen wir auf die Datenschutzerklärung auf unserer Homepage www.dlr.rlp.de unter Datenschutz hin. Im Auftrag Barbara Meierhöfer

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.



Heltersberg

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Mohrhardt

Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg

Lesen Sie dazu den ganzen Beitrag im amtlichen Teil unter Geiselberg.

Amtsgericht Pirmasens

Abteilung Vollstreckungssachen (Immobilien)

Terminbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Freitag, 26.03.2021	09:00 Uhr	235, Sitzungssaal	Amtsgericht Pirmasens, Bahnhofstraße 22-26, 66953 Pirmasens

öffentlich versteigert werden:

Grundbucheintragung:

Eingetragen im Grundbuch von Heltersberg

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	m ²	Blatt
Heltersberg	2224/1	Gebäude- und Freifläche Schillerring 28	733	2549 BV 1

Objektbeschreibung/Lage (lt Angabe d. Sachverständigen): Einfamilienhaus, eineinhalb geschossig, teilunterkellert mit Satteldach und 2-geschossigem Anbau mit Satteldach; Baujahr ca. 1960; Putzrisse; Bauschäden; Unterhaltungsstau; Feuchteschäden; Grundstück ist stark verwildert; Gebäude seit

längerer Zeit unbewohnt; keine Innenbesichtigung; keine Besichtigung des rückwärtigen Grundstücks

Verkehrswert:

88.800,00 €

Der Versteigerungsvermerk ist am 14.11.2019 in das Grundbuch eingetragen worden.

Gemeindebücherei Heltersberg

Dezembergeschichten für die KITA

Für diese Lesespaß-Aktion der Bibliotheken in Rheinland-Pfalz ist für das Jahr 2020 ein großer Wandkalender mit einer lustigen und spannenden Geschichte und liebevollen Illustrationen mit dem Titel „Die Plätzchenduftwolke“ entstanden. Die Autorin Bettina Obrecht erzählt lustige, nachdenkliche und fröhliche Geschichten von Kindern, so wie sie in jeder Stadt oder in jedem Dorf wohnen und dies in der Weihnachtszeit selber erleben könnten. Der Kalender wurde wieder liebevoll illustriert von der Illustratorin Ulrike Sauerhöfer. Geschrieben und gestaltet wurden die Dezembergeschichten exklusiv für diese Leseförderaktion. Neben der frühen Sprach- und Leseförderung ist ein Ziel der Aktion, schon die Vorschulkinder und Erstklässler über den Spaß am Zuhören für Bücher und Geschichten zu begeistern und zum Besuch der Bücherei zu animieren. Die Dezembergeschichten beinhalten für jeden Tag während der Adventszeit eine Vorlesegeschichte. Viele Jahre schon überreichen wir diesen Kalender an die KITA. In diesem Jahr gibt es eine besonderes Extra: Die Geschichten können als Hördateien über die Webseite des Landesbibliothekszentrums (www.lbz.rlp.de/adventskalender) nachgehört werden.



Bücherbring- und Holservice

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Bücherei einen kostenlosen Bücherbring- und Holservice für Senioren anbietet. Ein Anruf unter 6 30 66 genügt (dienstags von 10:00 - 11:00 Uhr, sowie dienstags und freitags von 16:00 - 19:00 Uhr).

Bitte beachten!

Die Bücherei hat vom 18.12.20 - 05.01.21 geschlossen. Ab Freitag, den 8. Januar sind wir wieder gerne für Sie/euch da. Darum bitte rechtzeitig an ausreichend Schmökerstoff denken! Ein Besuch in der Bücherei lohnt sich immer. Wir wünschen allen eine schöne und besinnliche Adventszeit und freuen uns auf Ihren/euren Besuch!



Hermersberg

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Sommer

Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624

Ortsbürgermeister in Urlaub

Ortsbürgermeister Erich Sommer ist vom 16.12.2020 bis einschließlich 11.1.2021 in Urlaub.

Die letzte Sprechstunde des alten Jahres findet somit am 15.12.2020 und die erste Sprechstunde im neuen Jahr am 12.1.2021 statt.

Vertretung hat in der Zeit vom 16.-31.12.2020 der Erste Beigeordnete Dirk Palm. Vom 1.-11.1.2021 übernimmt der Beigeordnete Bernd Emig die Vertretung für den Ortsbürgermeister.

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.



Höheinöd

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Weber

Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

06333/2415

Adventsfenster in Höheinöd

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, in der kommenden Woche sind bei folgenden Anwesen die Adventsfenster zu bewundern:

- 11.12.2020: Prot. Kindergarten "Apfelbäumchen", (Ottmar-Mattil-Str. 11c)
 12.12.2020: Weiß, Timo (Hauptstr. 15 – Anwesen Feick)
 13.12.2020: Familie Scherer (Hauptstr. 32)
 14.12.2020: Pfeffer, Manuela (Burgalber Str. 14)
 15.12.2020: Bajorat, Carmen (Flurstr. 18)
 16.12.2020: Frey, Melanie und Yves (Am Geren 11)
 17.12.2020: Seibel, Karina (Im Eck 7)
 18.12.2020: Heck, Gretha (Feldstr. 18)
 19.12.2020: Mellentin, Nicole (Am Geren 14)

An jedem Adventssonntag werden zusätzlich die Kirchenfenster unserer Prot. Kirche erstrahlen. Die Innenbeleuchtung der Kirche wird eingeschaltet sein und so unsere Gemeinschaftsaktion festlich unterstützen.

In dieser durch Abstand und Hygieneregeln geprägten Weihnachtszeit wollen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer etwas Licht und Weihnachtszauber im Advent schenken. Bitte beachten Sie bei Ihrem Besuch die geltenden Corona-Regeln.

Wünschefenster im Bürgerhaus

Den Abschluss unserer Adventsfensteraktion wird am Haus des Bürgers sein. Wir möchten Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner, einladen, Ihre Wünsche, Gedichte oder Gedanken zum diesjährigen Weihnachtsfest, oder für das neue Jahr festzuhalten und uns diese zukommen zu lassen, sodass wir sie am Fenster des großen Saales für alle sichtbar machen können. Vielleicht gelingt es uns so, trotz der Distanz, die wir dieses Jahr einhalten müssen, uns doch alle wenigstens in Gedanken nah zu sein.

Wir freuen uns, wenn Sie Ihre Botschaften mit schwarzem Stift und weißem Papier bis 20. Dezember 2020 bei der Ortsführung:

- Ortsbürgermeister Lothar Weber, Auf der Heide 41
- Erster Beigeordneter Mike Mangold, Raiffeisenstr. 10
- Beigeordneter Bernhard Simon, Auf der Heide 34

in den Briefkasten werfen.
 Der Wunschzettel sollte nach Möglichkeit mit Namen, bzw. bei Kindern mit dem Namen und Alter versehen sein, dies ist jedoch kein Muss.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Mitwirken bei dieser gemeinschaftlichen Adventsaktion. Dieses letzte Fenster wird am 24. Dezember 2020 eröffnet und bleibt bis zum 6. Januar 2021 bestehen.

Mein herzlicher Dank an alle Teilnehmer*Innen. Ich wünsche Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit und bleiben Sie bitte gesund!

Lothar Weber, Ortsbürgermeister

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg

Lesen Sie dazu den ganzen Beitrag im amtlichen Teil unter Geiselberg.

Bekanntmachung der Tagesordnung

zur 7. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Schmalenberg am **Donnerstag, den 17. Dezember 2020, 19:30 Uhr**, Holzlandhalle in Schmalenberg.

Öffentliche Sitzung

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 22.07.2020
3. Zweckvereinbarung bezüglich der Beteiligung an den Sachkosten des Kinderhortes Holzlandknirpse in Heltersberg
4. Forstwirtschaftsplan
5. Annahme einer Spende
6. Information über den Ausfall von Gewerbesteuer auf Grund von Covid 19
7. Verschiedenes

Hinweise zur Corona-Pandemie

Wir bitten alle Sitzungsteilnehmer einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Wenn die Mindestabstände nicht mehr gewährleistet werden können, kann es notwendig sein, den Zutritt zum Sitzungsraum zu begrenzen. Die Namen und Anschriften der Sitzungsteilnehmer/innen, also auch der Zuhörer/innen, werden dokumentiert und bei Bedarf der Gesundheitsverwaltung zur Nachvollziehbarkeit von Personenkontakten, übermittelt, Rechtsgrundlage Art. 6 Absatz 1 Satz 1 lit. c) und e) Datenschutzgrundverordnung. Die Vernichtung der Daten erfolgt unverzüglich, wenn die Vorhaltung nicht mehr erforderlich ist.
 gez. Peter Seibert, Ortsbürgermeister



Steinalben

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Reischmann

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

06333/64788

Ortsbürgermeister Reischmann

06333/64359

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

0172/8012417

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg

Lesen Sie dazu den ganzen Beitrag im amtlichen Teil unter Geiselberg.



Waldfischbach-Burgalben

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Michael Oestreicher, Tel. 9-12 Uhr 06333/64096

Sprechstunde montags von 10.30-12 Uhr + 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

1. Beigeordneter Herbert Beihl,

Sprechstunden nach Vereinbarung 0177/5744086

herbert.beihl@waldfischbach-burgalben.de

(Bauen + Planung)

Beigeordneter Alexander vom Hagen

06333-6035115

alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de

Sprechzeiten nach telefonischer Anmeldung

(Bauhof, örtliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

Satzung

der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

über die Aufhebung der Sanierungssatzung „Ortskern Waldfischbach“

Auf Grund des § 24 der Gemeindeordnung (GemO) vom 31.01.94 (GVBl 1994,



Horbach

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Schäfer

Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/64760

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg

Lesen Sie dazu den ganzen Beitrag im amtlichen Teil unter Geiselberg.



Schmalenberg

Bürgersprechstunden

Ortsbürgermeister Seibert

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus: 06307/317

Ortsbürgermeister Seibert: 06307/1357

Jahresablesung der Wasserzähler

Lesen Sie bitte den Hinweis unter amtlich Verbandsgemeinde.

Öffentliche Bekanntmachung

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

S. 153), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 26.06.2020 (GVBl. S. 297) und des § 162 Abs. 2 S. 1 i.V.m. § 162 Abs. 1 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. November 2017 (BGBl. I S. 3634), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 08.08.2020 (BGBl. I S. 1728) hat der Rat der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben in seiner Sitzung am 02.12.2020 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebiets

Die Satzungen der Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes vom 07.12.1993 „Ortskern Waldfischbach“ sowie der Erweiterung vom 26.07.2002 und vom 25.10.2002 (Datum der Veröffentlichung) werden aufgehoben.

Die Aufhebungssatzung umfasst alle Grundstücke und Grundstücksteile innerhalb der im beiliegenden Lageplan abgegrenzten Fläche. Dieser Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung und als Anlage der Bekanntmachung beigelegt. Die Aufhebungssatzung sowie der Lageplan kann während der Dienstzeiten im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben, Raum E19 von jedermann eingesehen werden.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung wird gemäß § 162 Abs. 2 S. 4 BauGB mit ihrer Bekanntmachung rechtsverbindlich.

Waldfischbach-Burgalben, den 03.12.2020

Gez. Michael Oestreicher, (Ortsbürgermeister)

Hinweis nach § 24 Abs. 6 GemO

Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften nach der Gemeindeordnung Rheinland-Pfalz (GemO) oder auf Grund dieses Gesetzes zustande gekommen sind, gelten ein Jahr nach der Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Bestimmungen über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung, die Ausfertigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind, oder

2. vor Ablauf der vorbezeichneten Frist (Satz 1 des § 24 Abs. 6 GemO) die Aufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet oder jemand die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeindeverwaltung unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht hat.

Hat jemand eine Verletzung nach § 24 Abs. 6 Satz 2 Nr. 2 BauGB geltend gemacht, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen. Die Fristen beginnen nach dieser Bekanntmachung. Eingaben sind zu richten an die Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben.

(Lothar Weber), Bürgermeister

ter kundenservice@gemeindewerke-wabu.de und kundenservice@nahwerk-energie.de zu erreichen.

Bei technischen Störungen wenden Sie sich bitte direkt an unsere Rufbereitschaft unter folgender Telefonnummer: 06333/2758-2322.

Vielen Dank für Ihr Verständnis

gez. Martin Pfeifer

Wiederkehrende Ausbaubeiträge für Verkehrsanlagen Abrechnung der Beitragsjahre 2016-2019

In den kommenden Tagen erhalten alle Beitragspflichtigen die endgültigen Beitragsbescheide für die Jahre 2016, 2017, 2018 und 2019.

Sachstand zur Abrechnung 2016: Der Gemeinderat hatte in seiner Sitzung am 16.06.2016 das Investitionsprogramm für das Jahr 2016 beschlossen. Dabei waren Investitionen von 661.500 € vorgesehen. Davon sollte die Gemeinde 264.600 € tragen. Auf den auf die Beitragspflichtigen umzulegende Anteil in Höhe von insgesamt 396.900 € wurde mit Bescheid vom 19.08.2016 eine Vorausleistung in Höhe von ca. 90 %, also 356.670,65 € erhoben. Diese Vorausleistungen in Höhe von 0,188478 €/m² waren am 22.09.2016 fällig. Der nun tatsächlich im Beitragsjahr 2016 angefallene Aufwand beträgt jedoch nur 348.454,26 €. Davon trägt die Ortsgemeinde 139.381,71 € und die Beitragspflichtigen 209.072,55 €. Auf den Beitrag für das Jahr 2016 in Höhe von 0,110622 €/m² werden die mit Bescheid vom 19.08.2016 festgesetzten Vorausleistungen angerechnet, so dass sich ein Guthaben in Höhe von insgesamt 147.598,10 € für die Beitragspflichtigen ergibt.

Sachstand zur Abrechnung 2017: Für das Jahr 2017 wurden bisher keine Vorausleistungen erhoben, weshalb der Beitrag für das Jahr 2017 vollständig von den Beitragspflichtigen zu zahlen ist. Dabei wurden im Jahr 2017 insgesamt Investitionen in Höhe von 111.241,96 € getätigt. Hiervon trägt die Gemeinde 40 %, also 44.496,78 € und die Beitragspflichtigen 60 %, also 66.745,18 €. Hieraus ergibt sich somit für das Jahr 2017 ein Beitrag in Höhe von 0,035313 €/m², der am 08.03.2021 fällig ist.

Sachstand zum Beitragsjahr 2018: Für das Jahr 2018 wurden bisher keine Vorausleistungen erhoben, weshalb der Beitrag für das Jahr 2018 vollständig von den Beitragspflichtigen zu zahlen ist. Dabei wurden im Jahr 2018 insgesamt Investitionen in Höhe von 54.771,85 € getätigt. Hiervon trägt die Gemeinde 40 %, also 21.908,74 € und die Beitragspflichtigen 60 %, also 32.863,11 €. Hieraus ergibt sich somit für das Jahr 2018 ein Beitrag in Höhe von 0,017367 €/m², der am 08.03.2021 fällig ist.

Sachstand zum Beitragsjahr 2019: Für das Jahr 2019 wurden bisher keine Vorausleistungen erhoben, weshalb der Beitrag für das Jahr 2019 vollständig von den Beitragspflichtigen zu zahlen ist. Dabei wurden im Jahr 2019 insgesamt Investitionen in Höhe von 745.015,21 € getätigt. Hiervon trägt die Gemeinde 40 %, also 298.006,08 € und die Beitragspflichtigen 60 %, also 447.009,13 €. Hieraus ergibt sich somit für das Jahr 2019 ein Beitrag in Höhe von 0,236200 €/m², der am 08.03.2021 fällig ist.

Hinweis zum Versand der Beitragsbescheide: Die Beitragsjahre werden einzeln abgerechnet. Zu jedem Jahr wird ein Bescheid erstellt. Die Bescheide werden elektronisch an ein Druckzentrum übermittelt, gedruckt, kuvertiert und versendet. Nach Rücksprache mit unserem Dienstleister ist es derzeit technisch nicht möglich die vier Beitragsbescheide in einem Kuvert zu versenden. Daher erhalten Sie vier separate Briefe mit je einem Bescheid für das Jahr 2016, 2017, 2018 und 2019.

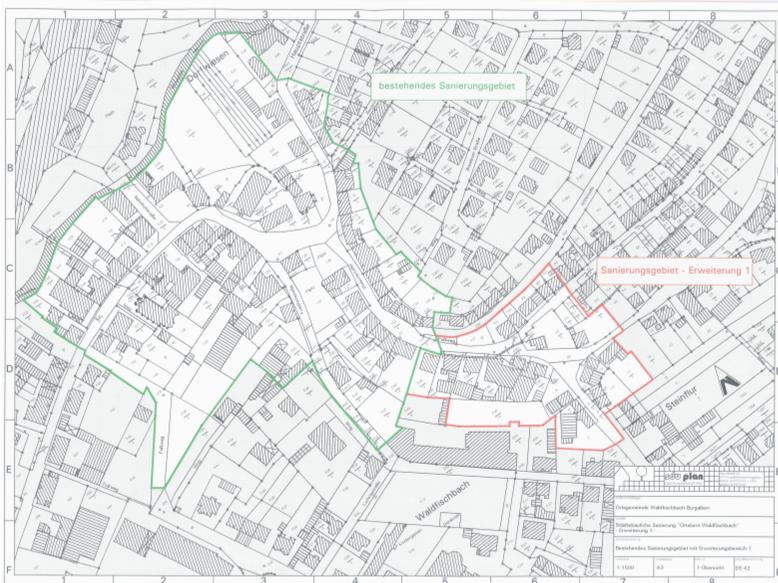
Zahlungsabwicklung:

Das Guthaben für das Jahr 2016 wird den Beitragsschuldnern für die Jahre 2017-2019 angerechnet, so dass keine Auszahlung des Guthabens erfolgt. Die sich für die Jahre 2017-2019 zu zahlenden Beiträge verringern sich somit entsprechend um das Guthaben aus dem Jahr 2016. Wir bitten den nach Abzug des Guthabens noch zu zahlenden Betrag auf ein Konto der Verbandsgemeindekasse unter Angabe der im Bescheid angeführten Buchungsnummer zu überweisen oder ein SEPA-Lastschriftmandat zu erteilen.

Verbandsgemeindeverwaltung

Waldfischbach-Burgalben, den 01.12.2020

Öffentliche Bekanntmachung
Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum
Vereinfachtes Flurbereinigungsverfahren Geiselberg
Lesen Sie dazu den ganzen Beitrag im amtlichen Teil unter Geiselberg.



Gemeindewerke/Nahwerk-Energie

Das Büro der Gemeindewerke/Nahwerk-Energie ist aufgrund der aktuellen Situation bis auf Weiteres geschlossen. Ausnahmen sind nur mit Terminabsprache möglich. In dieser Zeit sind wir telefonisch unter der 06333/2758-100 (Gemeindewerke) und 06333/2758-200 (Nahwerk-Energie), bzw. per Mail un-

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

Kirchliche Nachrichten



Prot. Pfarramt Waldfischbach

Pfarramt Friedhofstr. 12, Wfb-B.
Öffnungszeiten: Di. + Fr. 8.30 - 11.30 Uhr
Tel.: 06333 / 2568
pfarramt.waldfischbach-protestantisch.de



Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet:
dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr
und donnerstags von 16 - 18 Uhr
pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de
Homepage: www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

Andacht für Kinder im Advent, 3. Advent, 13. Dezember 2020

11:00 Uhr in / um die Kirche in Waldfischbach
Waldweihnacht: Sonntag, 20. Dezember 2020
15:00 Uhr auf der Wiese vor der Burgalber Kirche
Heiliger Abend, 24. Dezember 2020

16:00 Uhr Ökumenische Christvesper auf dem Dorfplatz in Donsieders.
Anmeldung über das Kath. Pfarramt Rodalben (0 63 31 / 1 68 56)
17:00 Uhr Christvesper auf dem Platz zwischen Kirche und Rathaus in Wald-
fischbach. Anmeldung über das Prot. Pfarramt Waldfischbach
(0 63 33 / 25 68 bzw. 01 78 / 87 01 413)
18:30 Uhr Christvesper auf der Wiese vor der Prot. Kirche in Burgalben.
Anmeldung über das Prot. Pfarramt Waldfischbach (0 63 33 / 25 68
bzw. 01 78 / 87 01 413)

Weihnachten, 25./26. Dezember 2020

25.12. 09:30 Uhr Gottesdienst in Donsieders
25.12. 11:00 Uhr Gottesdienst in Burgalben
26.12. 09:30 Uhr Gottesdienst in Waldfischbach
Anmeldung zu allen Gottesdiensten über das Prot. Pfarramt Waldfischbach
(0 63 33 / 25 68 bzw. 01 78 / 87 01 413).

Alle, die keinen Platz finden in einer unserer Herbergen, müssen nicht in den Stall
ausweichen, sondern bekommen einen Gottesdienst am Küchentisch zum da-
heim feiern für die Weihnachtstage. An Silvester/Neujahr und dem 3. Januar gibt es
ebenso einen Gottesdienst am Küchentisch.

Hinweis: Liebe Gemeindemitglieder, die Lage in unserem Landkreis und im
gesamten Bundesgebiet hat sich verschärft und weitere Vorsichtsmaßnah-
men zur Prävention gegen das Corona-Virus werden getroffen. Daher haben
wir bis zum Ende der Risikomaßnahmen beschlossen, die regulären Gottes-
dienste in den Kirchen mit Ausnahme der Weihnachtszeit auszusetzen, um
Sie möglichst wenig Gefahr auszusetzen. Gottesdienste für die kommenden
Wochenenden können Sie erhalten: telefonisch unter 0 63 33/6 09 89 79 bzw.
6 09 85 76, im Internet unter <https://www.waldfischbach-protestantisch.de>
und auf Anfrage in Papierform (kurzer Anruf im Pfarramt genügt).

Kirchenwahlen am 29. November 2020: Herzlichen Dank für Ihre Stimmen!
In Waldfischbach haben 30,1% der Wahlberechtigten gewählt, in Burgalben
haben 38,6% der Wahlberechtigten gewählt, in Donsieders 42,9%. Herzlichen
Glückwunsch an unsere gewählten Presbyter! **In Waldfischbach und Stein-
alben haben Sie gewählt:** Elke Bißbort, Heinz Buchner, Hannelore Eberle,
Christa Kieborz, Carola Linke, Karin Schnauber, Susanne Stucky-Metz, Jens
Teßmann, Wolf-Ulrich Weber und Patricia Straßer (erweitertes Presbyteri-
um). **In Burgalben haben Sie gewählt:** Annedore Götz, Jutta Kettering, Mi-
chaela Ranke, Antje Weißmann und Manuela Weidler (erweitertes Presbye-
terium). **In Donsieders haben Sie gewählt:** Sabine Ferdinand, Bettina Lazar, An-
drea Schäfer, Heini Wolf sowie Friederike Hauck und Beate Wolf-Lehr (beide er-
weitertes Presbyterium). Seit dem 6. Dezember gilt eine Einspruchsfrist von ei-
ner Woche gegen die Wahlergebnisse (in begründeten Fällen beim Bezirkskir-
chenrat einzulegen).

Spätestens am 31. Januar werden die Gemeindemitglieder für die Bezirkssyn-
oden gewählt. Wählbar ist jedes Gemeindemitglied, das älter als 18 Jahre ist, kon-
firmiert ist oder nach dem Konfirmationsalter in die Kirche aufgenommen wur-
de und bereit ist, das Amt anzunehmen, sich auf die gesetzlichen Vorschriften
verpflichten zu lassen und ein erweitertes Führungszeugnis nach §5 des Geset-
zes zum Schutz vor sexualisierter Gewalt vorzulegen.

Ökumene in Waldfischbach-Burgalben und Heltersberg

Prot. Pfarramt, Tel. 06333 / 2568
Kath. Pfarramt, Tel. 06333 / 2412



Ökum. Adventsandacht: am Sonntag, 13. Dezember um 17.00 Uhr am Rat-
haus in Geiselberg und am Sonntag, 20. Dezember vor der Kath. Kirche in Hel-
tersberg.

Ruhepol: Jeden Freitag von 18.00-18.30 Uhr in der Prot. Kirche Waldfischbach.
Diese Andacht lädt zum gemeinsamen Beten, Schweigen und Auftanken ein.

Atempause: Jeden Monat jeweils 1. Di. in Wfb u. jeden 3. Mi. in Her (Ausnahmen
entnehmen Sie bitte dem Amtsblatt, Gottesdienstordnung).

Samstag (12.12.2020) 3. Adventssonntag

17:30 Uhr (Wes) Vorabendmesse

Sonntag (13.12.2020) 3. Adventssonntag

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier, anschl. Gebet f. d. Pfarrei
10:30 Uhr (Hel) Eucharistiefeier
11:00 Uhr (Her) Wortgottesfeier - Familiengottesdienst
17:00 Uhr (Gei) Ökum. Adventsandacht am Rathaus
17:00 Uhr (Hor) Andacht
18:00 Uhr (Her) Andacht zum 3. Advent

Montag (14.12.2020) Hl. Johannes vom Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer (1591)

14:30 Uhr (Hel) Rosenkranzgebet

Dienstag (15.12.2020) der 3. Adventswoche

18:00 Uhr (Her) Eucharistiefeier

Mittwoch (16.12.2020) der 3. Adventswoche

18:00 Uhr (Her) Atempause

Donnerstag (17.12.2020) 17. Dezember

17:00 Uhr (Wes) Eucharistiefeier

18:00 Uhr (Höh) Adventl. Orgelmeditation i. d. evang. Kirche

Samstag (19.12.2020) 19. Dezember

15:30 Uhr (Wfb) Wortgottesfeier - Friedenslicht im Anschluss kann das
Friedenslicht vor der Kirche abgeholt werden

Samstag (19.12.2020) 4. Adventssonntag

17:30 Uhr (Hor) Vorabendmesse

Sonntag (20.12.2020) 4. Adventssonntag

09:00 Uhr (Wfb) Eucharistiefeier
10:30 Uhr (Her) Eucharistiefeier
17:00 Uhr (Hel) Ökum. Adventsandacht vor d. Kirche
18:00 Uhr (Her) Andacht zum 4. Advent

Gebetsinitiative in St. Joseph für die ganze Pfarrei: Wir treffen uns alle zwei
Wochen nach der Sonntagsmesse zu einem kurzen Gebet für unsere Pfarrei
und alle Menschen in ihr. Herzliche Einladung, einfach einmal dazuzukom-
men! Wenn Sie nicht kommen können, beten Sie einfach zu Hause mit. Lasst
uns mit Gott sprechen – gerade in Zeiten der Unsicherheit, der Angst, Krank-
heit und weit verbreiteten Gottvergessenheit. Wir tun dies nicht nur für uns,
sondern auch für die vielen Menschen, die uns am Herzen liegen oder an die
keiner denkt. **Orgelmeditation mit adventlichen Texten:** Am Donnerstag, 17.
Dezember, laden Peter Antes und Pastoralreferent Oliver Wagner um 18.00 Uhr
in die evangelische Kirche Höheinöd zur Orgelmeditation ein. Anmeldung ge-
schieht vor Ort. **Anmeldung Gottesdienst:** Bitte melden Sie sich für die Gottes-
dienste bis spätestens Freitags 12.30 Uhr telefonisch oder per E-Mail bis Don-
nerstags 18.00 Uhr im Pfarrbüro an. Sie ersparen sich das Anstehen und ggf. die
Abweisung, weil die Plätze der Kirche - nach der Corona Verordnung - bereits
besetzt sind. **Anmeldungen für die Weihnachtsgottesdienste sind ab sofort
möglich.** In den Kirchen liegen, extra für die Gottesdienste an Weihnachten im Frei-
en, Anmeldezettel aus, die sie bitte ausfüllen und zu den Gottesdiensten im Freien
mitbringen. **Bitte um Beachtung:** Die Kinderkrippenfeiern am 24. Dezember
in Waldfischbach sind aufgrund der Corona-Zeiten nur für Familien mit Kin-
dern. Bitte melden Sie sich direkt bei Herrn Pastoralreferent Oliver Wagner
per mail oder telefonisch an. **Gottesdienste im Freien - Friedenslicht:** Sie
können bei den Gottesdiensten im Freien das Friedenslicht mit nach Hause
nehmen. Bitte bringen Sie hierfür eine Kerze bzw. eine Laterne mit.



Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben
Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280
E-Mail: bhs@mariarosenberg.de
Homepage: www.mariarosenberg.de

Sonntag, 13.12.2020 3. ADVENTSSONNTAG

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)

Montag, 14.12.2020 Hl. Johannes vom Kreuz

10:00 Uhr Werktagsmesse

Dienstag, 15.12.2020

06:30 Uhr Roratemesse in der Wallfahrtskirche, Adventliche Eucharistie-
feier im Kerzenschein

10:00 Uhr Werktagsmesse

Mittwoch, 16.12.2020

10:00 Uhr Werktagmesse
18:00 Uhr „Holy Hour“ Anbetung und Lobpreis mit der Jugend 2000 Speyer

Donnerstag, 17.12.2020 Weisheit

10:00 Uhr Werktagmesse
19:00 Uhr Feierabendmesse mit Liedern aus Taizé und einem Impuls für den Alltag. Das Feierabendgespräch entfällt.

Freitag, 18.12.2020 O Adonai

10:00 Uhr Werktagmesse

Samstag, 19.12.2020 O Spross aus Isais Wurzel

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse

Sonntag, 20.12.2020 3. ADVENTSSONNTAG – O Schlüssel Davids

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse (Übertragung im Livestream)
17:30 Uhr „Holy Presence“ – Messe mal anders, Lobpreis: Dominique Haas und Team (Übertragung im Livestream)

Die Messfeiern finden in der Wallfahrtskirche statt. Die Plätze sind begrenzt. Das Mitfeiern der Gottesdienste ist darum nur nach Anmeldung bis zum Vortag um 15 Uhr möglich: www.maria-rosenberg.de bzw. 06333/923-200. Die im Livestream übertragenen Gottesdienste finden sich unter: www.maria-rosenberg.de bzw. www.bibeltv.de/live-gottesdienste oder unter www.CHARA.CHURCH/LIVE

Rosenkranzgebet in der Wallfahrtskirche: werktags 09:30 Uhr

Gebetswache in der Gnadenkapelle: werktags (außer mittwochs) 10:30 Uhr – 17:00 Uhr, mittwochs 13:00 Uhr – 17:00 Uhr, sonntags 11:00 Uhr – 17:00 Uhr

Feier der Versöhnung (Beichte) in den Sakristeien der Wallfahrtskirche: samstags 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Weitere Termine für Beichte und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

Bitte beachten Sie unsere Internetseite www.maria-rosenberg.de, da es aufgrund der aktuellen Situation immer wieder zu Veränderungen kommen kann.

**Prot. Pfarramt Höheinöd**

Pfarrerehepaar Emmerich
Hauptstr. 8a, Höheinöd
Telefon: 06333 / 2310
pfarramt.hoeheinoed@evkirchepfalz.de

Sonntag, 13.12.2020 (3. Advent)

09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd
10.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg

Donnerstag, 17.12.2020

18.00 Uhr Orgelmeditation mit adventlichen Texten in Höheinöd

Sonntag, 20.12.2020 (4. Advent)

09.00 Uhr Gottesdienst in Höheinöd
10.00 Uhr Gottesdienst in Hermersberg

Presbyteriumswahlen: Bei den Presbyteriumswahlen in **Hermersberg** wurden folgende Personen gewählt (in alphabetischer Reihenfolge): Holmes Michaela, Kölsch Denise, Neuheisel Barbara, Reichelt Annette, Scheidhauer Dieter, Terp Kathrin, Ersatzpresbyter: Schmitt Christian, Utzinger Karl. Die Wahlbeteiligung belief sich auf 42,2%. In **Höheinöd** wurden folgende Personen gewählt: Bös Sandra, Broschart Manuela, Hauck Wolfgang, Höfle Ulrich, Müller Hannelore, Schäfer Hedi, Ersatzpresbyterin: Sposny Alexandra. Die Wahlbeteiligung belief sich auf 52,5%. Wir bedanken uns sehr herzlich bei unseren Gemeindegliedern für die enorm hohe Wahlbeteiligung. Die Wahlbeteiligung im gesamten Dekanat Pirmasens belief sich auf 29,4%.

Die Gottesdienste finden unter den bekannten Hygiene-Auflagen statt: Tragen eines Mund-Nasenschutzes. Begrenzung der Gottesdienstteilnehmer auf 70 Personen in Höheinöd und 25 in Hermersberg. Desinfizierung der Hände. Mindestabstand 1,5 Meter. Alle Gottesdienstteilnehmer werden mit Namen, Vornamen und Adresse erfasst. Der Gesang bleibt untersagt.

**Prot. Pfarramt Schmalenberg**

mit Geiselberg, Heltersberg und Schmalenberg
Pfarramt Hauptstr. 50, Schmalenberg
Tel.: 06333 / 2568, Pfarrer Gippner, Wfb.
pfarramt.schmalenberg@evkirchepfalz.de
www.pfarramt-schmalenberg.de

3. Advent, 13. Dezember mit Lektorin Annette Bold

09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg
10:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg

4. Advent, 20. Dezember mit Lektorin Kathrin-Susanne Beck, Sabrina Wittchow, Pfr. Walter Becker und Team

17:00 Uhr Digitales Krippenspiel „Lasst uns zur Krippe gehen“ mit Projektion auf die kath. Kirche in Heltersberg (Vorplatz)

Heiliger Abend, 24. Dezember - bitte mit Anmeldezettel anmelden

16:30 Uhr Christvesper mit Dekanin i. R. Waltraud Zimmermann-Geisert, Simone Schneider u. der Hembachkapelle an der kath. Kirche Heltersberg
17:30 Uhr Christvesper mit Dekanin i. R. Waltraud Zimmermann-Geisert, Sabine Käfer u. der Hembachkapelle auf dem Dorfplatz in Geiselberg
17:30 Uhr Auto-Christvesper mit Pfr. Walter Becker und Pfr. Matthias Leineweber und Thorsten Gundacker auf dem Sportplatz in Schmalenberg

1./2. Weihnachtstag, 25./26. Dezember mit Pfr. Walter Becker
25.12. 09:30 Uhr Gottesdienst in Schmalenberg (Kirche)
25.12. 10:30 Uhr Gottesdienst in Geiselberg (Kirche)

26.12. 10:30 Uhr Gottesdienst in Heltersberg (Kirche)

Kirchenwahlen 2020: Sie haben in unseren Gemeinden gewählt: **Geiselberg (Wahlbeteiligung: 45,8 %; + 5,2 % gegenüber 2014)** Nadine Hill mit 92 Stimmen, Andrea Höh* mit 73 Stimmen, Kathrina Müller mit 110 Stimmen, Dr. Regina Osranek mit 83 Stimmen, Beate Rutz mit 112 Stimmen, Beate Schenck mit 109 Stimmen. **Heltersberg (Wahlbeteiligung: 40,1 %; + 5,1 % gegenüber 2014)** Kathrin-Susanne Beck mit 189 Stimmen, Ingrid Depper mit 243 Stimmen, Günther Dziubany mit 205 Stimmen, Rolf Geisert mit 164 Stimmen, Sonja Jaberg mit 230 Stimmen, Martin Rathke mit 183 Stimmen, Waltraud Weißmann* mit 148 Stimmen. **Schmalenberg (Wahlbeteiligung: 60,8 %; + 4,5 % gegenüber 2014)** Joachim Gundacker mit 181 Stimmen, Thorsten Gundacker mit 127 Stimmen, Ilse Jacob mit 160 Stimmen, Petra Klingel mit 167 Stimmen, Sabine Roth* mit 114 Stimmen, Else Schober mit 186 Stimmen, * Mitglied im erweiterten Presbyterium. Den Begriff „Ersatzpresbyter/innen“ gibt es nicht mehr. Die Kandidatinnen mit den wenigsten Stimmen sind - so auch kirchenrechtlich korrekt - jeweils „Mitglied im erweiterten Presbyterium“. Als solche sind sie nach der seit einigen Jahren geltenden „Geschäftsordnung für die Presbyterien“ auch stets stimmberechtigt, wenn ein Mitglied des gewählten Presbyteriums verhindert ist. Wir gratulieren allen gewählten Presbyterinnen und Presbytern ganz herzlich zu ihrer Wahl und wünschen ihnen Gottes Segen für die Arbeit im Presbyterium unserer Kirchengemeinden. Bis spätestens zum 31. Januar 2021 finden die Wahlen zur Bezirkssynode statt. Wählbar sind neben den Presbyterinnen und Presbytern alle Gemeindeglieder, die auch zum Presbyterium wählbar sind.

Hinweise zu den Corona-Richtlinien: Um Ihre Gesundheit bestmöglich zu schützen und alle behördlichen Auflagen einzuhalten, gelten folgende Regeln, die unbedingt eingehalten werden müssen: Am Eingang müssen Namen und Adressen oder Telefonnummer der Gottesdienstbesucher erfasst und Hände desinfiziert werden, das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes bis zum Erreichen und ab dem Verlassen des Sitzplatzes ist erforderlich und das Abstandsgebot muss durch markierte Plätze in den Bankreihen eingehalten werden. Eine Voranmeldung zu den Gottesdiensten ist nicht erforderlich. Für die Weihnachtsgottesdienste liegen Ihren Gemeindebriefen Anmeldeformulare bei, mit denen Sie uns bei der Erfassung Ihrer Daten helfen können. Eventuelle Fragen beantwortet gerne Pfarrer Walter Becker (0 63 31 / 2 06 25 90, walter.becker@evkirchepfalz.de).

In der **Zeit der Vakanz** ist für Kasualien (Taufe, Trauung, Bestattung etc.) Pfr. Walter Becker, Pirmasens zuständig (0 63 31 / 2 06 25 90). Die Geschäftsführung liegt bei Pfr. David Gippner, Waldfischbach-Burgalben (0 63 33 / 25 68).

**Prot. Pfarramt Schopp**

mit Schopp, Krickenbach, Linden,
Queidersbach u. Horbach
Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp
Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9-12 Uhr
Tel. / Fax: 06307 / 395
E-Mail: pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de
Internet: www.kirchen-in-kl.de

**Sonntag, 13. Dezember 2020**

09.30 Uhr Linden
10.30 Uhr Krickenbach

Heiligabend in Linden: Wir laden schon jetzt ganz herzlich ein zur Christvesper am 24.12.20 um 17.15 Uhr in die Prot. Kirche Linden. Es gibt aufgrund der aktuellen Situation für 30 Personen Platz. Deshalb bitten wir um rechtzeitige Anmeldung zum Gottesdienst unter Angabe Ihres Namens, Ihrer Adresse, Ihrer Telefonnummer + e-mail-Adresse (falls vorhanden) bis 21.12.20 im Pfarrbüro unter 06307 / 395 bzw. pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de. Bei höherer Anzahl der Anmeldungen halten wir an Heiligabend von mittags bis abends - je nach Bedarf - weitere Gottesdienstangebote für Sie bereit.

62. Spendenaktion Brot für die Welt „Kindern Zukunft schenken“: Bis Ende Januar 2021 können Sie Ihre Spende abgeben. Spendentüten u. Informationsbroschüren finden Sie in den Kirchen. Wegen Corona befinden sich zusätzlich von außen zugänglich Spendentütchen: **Schopp:** Vordach Kirche, **Krickenbach:** Eingang Pergola oben, **Linden:** Plastikbox Seiteneingang Sakristei. Sie dürfen Ihre Spendentüte oder ein Briefkuvert - mit der Aufschrift „Brot für die Welt“ versehen - im Briefkasten am Pfarrhaus einwerfen und mir oder einem Mitglied unseres Presbyteriums mitgeben. Geren stellen wir Spendenbescheinigungen aus. Bitte helfen Sie mit, spenden Sie! „Brot für die Welt“ muss wegen Corona erhebliche Einbußen in Kauf nehmen. Schenken Sie Kindern Zukunft! Informationen unter www.brot-fuer-die-welt.de/themen/corona.

Ergebnis der Kirchenwahl am 29.11.20 Gewählt sind: Melanie Hinrichs, Michael Hirschelmann, Pascal Katschke, Silke Knoth, Otto Maurer, Axel Rung, Petra Schwelm, Steven Storck. Dem erweiterten Presbyterium gehören außerdem an: Martina Denser, Freddy Scherer. Wahlbeteiligung insgesamt: 36,8% Vielen Dank, wir haben die höchste Wahlbeteiligung im Prot. Kirchenbezirk Kaiserslautern! Sitzung des erweiterten Presbyteriums Donnerstag, 10. Dez. 2020 um 19:30 Uhr im Prot. Gemeinderaum Schopp.

Bürozeiten im Pfarramt (Frau Müller): Mittwochs und freitags von 9-12 Uhr ist Frau Müller telefonisch zu erreichen.

Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben an:
waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Auch in Corona-Zeiten sicher und stabil

Auch in Zeiten der Corona-Pandemie hat sich gezeigt: Auf die gesetzliche Rentenversicherung ist Verlass. Alle Rentner/innen haben jederzeit pünktlich ihre Rente erhalten, mit medizinischen oder beruflichen Rehabilitationen half sie gesundheitlich beeinträchtigten Menschen zurück in Alltag und Beruf und die Beraterinnen und Berater der Auskunftsstellen waren jederzeit für ihre Kunden da. Dank einer hohen Nachhaltigkeitsrücklage bleibt der Beitragssatz von 18,6 Prozent auch im nächsten Jahr konstant.

Finanzen trotz Pandemie stabil: Zugute kommt der größten Säule der Alterssicherung, dass die Beiträge der im Jahresdurchschnitt 2,1 Millionen Kurzarbeiter nicht nur aus dem reduzierten Arbeitsentgelt gezahlt werden, sondern weitere Beiträge aus 80 Prozent des ausgefallenen Entgeltes fließen. Dennoch wird bundesweit mit einem Defizit zwischen Einnahmen und Ausgaben von 4,7 Milliarden Euro gerechnet, das aus der Nachhaltigkeitsrücklage ausgeglichen wird. Sie liegt dann immer noch auf einem hohen Niveau von 36,3 Milliarden Euro oder 1,53 Monatsausgaben.

Vorbereitungen zur Grundrente laufen auf Hochdruck: Die Vorbereitungen für die Grundrente laufen auf Hochdruck. Der komplette Bestand von 641 000 Renten muss auf die sogenannten Grundrentenzeiten überprüft werden. Der aufwendige Datenaustausch mit den Finanzämtern für die komplizierte Einkommensprüfung wird voraussichtlich Ende Juni 2021 stehen.

DRV auch in Krisenzeiten voll arbeitsfähig: Auch im Krisenjahr konnten sich Versicherte und Rentner auf die DRV Rheinland-Pfalz verlassen. Mit stark ausgebautem Telefonangebot waren die Experten/innen der Auskunfts- und Beratungsstellen auch in Zeiten des Lockdowns für die Anliegen der Kunden da. Neben der persönlichen Vor-Ort-Beratung können die Kunden seit einigen Wochen alternativ eine Videoberatung buchen. Auch die vier eigenen Reha-Kliniken haben sich auf die Corona-Situation gut eingestellt und leisten ihren Beitrag für alle, deren Gesundheit beeinträchtigt ist. Mit einer auf 70 Prozent zurückgefahrenen Belegung stellen sie eine gute und sichere Versorgung ihrer Patientinnen und Patienten sicher.

Horbach

Turnverein Germania Horbach 1921

Beiträge 2020

Mitte Dezember werden wir wieder die Mitgliedsbeiträge rückwirkend für das Jahr 2020 einziehen - hier vorab schon vielen Dank für die Mitgliedschaft in unserem Turnverein – gerade in diesem für uns alle sehr schwierigen Jahr 2020! **Achtung:** Mitglieder, bei denen sich in der letzten Zeit die Bankdaten geändert haben, sollten bitte diese neuen Daten schnellstmöglich an Johanna Ollmann (Tel. 274810) weitergeben. Danke.

Waldfischbach-Burgalben

Bürgertelefon und Bürgermail

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. – Fr. 10 – 16 Uhr 0172-6771538
 Bürgermail: buergertelefon@b-w-b.de

Pfadfinder

Die Pfadfinderinnen und Pfadfinder bringen am 19.12.2020 das Friedenslicht aus Bethlehem nach Waldfischbach. Um 15:30 gibt es eine Aussendungsfeier in der katholischen Kirche St. Joseph Waldfischbach (Anmeldung: info@dpsg-wfb.de oder 0157/56306007). Ab 16:15 kann das Friedenslicht auf dem Vorplatz der Kirche ohne Anmeldung abgeholt werden."

Aus dem Landkreis

Ministerium gibt grünes Licht für Impfstraßen

Am Montag 30.11. hat das Ministerium für Soziales, Arbeit, Gesundheit und Demografie der Errichtung eines gemeinsamen Impfzentrums der Stadt Pir-

masens mit dem Landkreis Südwestpfalz in der Messe Pirmasens zugestimmt. Zunächst soll eine Halle mit zwei Impfstraßen sowie den notwendigen dazugehörigen Räumlichkeiten ausgestattet werden. Nach der ebenfalls durch das Land erteilten Zusage für diese Kosten, wurden direkt die Aufträge für den räumlichen Aufbau der Impfstraße sowie die Versorgungsleitungen erteilt. Gemeinsam mit Landrätin Dr. Ganster ist er zuversichtlich, dass hier viele Menschen in vergleichsweise kurzer Zeit geimpft werden können, sobald das Land das medizinische Personal und die Logistik, darunter die Anlieferung des Impfstoffes und die Anmeldung und Vergabe der Impftermine, organisiert hat. Das Impfzentrum soll ab 15.12. betriebsbereit sein. Wann genau gestartet wird und welche Personengruppen dann für eine Impfung vorgesehen sind, wird das Land noch mitteilen.

Internationaler Schüleraustausch: Jugendliche suchen Zuhause im Landkreis Südwestpfalz

Internationalen Jugendlichen ein zweites Zuhause auf Zeit bieten und dabei selbst eine neue Kultur entdecken – das ist gelebte Weltoffenheit und Gastfreundschaft, die gerade in diesen Zeiten notwendiger Distanz wichtiger denn je ist. Familien im Südwestpfalz haben ab Ende Februar 2021 genau diese Chance: Durch die Aufnahme internationaler GastschülerInnen können ihr eigenes Familienleben bereichern und jungen Menschen aus der ganzen Welt die einzigartige Erfahrung eines Austauschjahres ermöglichen. Ende Februar reisen rund 50 SchülerInnen aus aller Welt mit der gemeinnützigen Jugendaustauschorganisation AFS Interkulturelle Begegnungen e. V. nach Deutschland. Die Gastfamilien werden vor und während der Zeit des Austausches von AFS vorbereitet, begleitet und betreut. Dafür gibt es zum einen ehrenamtliche Ansprechpartner vor Ort aber auch das AFS-Büro. Außerdem steht eine telefonische Hotline rund um die Uhr zur Verfügung. Interessierte, die ein Gastkind ab Ende Februar aufnehmen möchten, können sich direkt an die Austauschorganisation AFS wenden – per E-Mail an gastfamilie@afs.de oder unter 040 399222-90 telefonisch. Weitere Informationen gibt es jederzeit unter www.afs.de/gastfamilie online.

Hilfe bei der Kontaktnachverfolgung im Gesundheitsamt verlängert

Bundeswehr bleibt bis Januar 2021

Es werden auch nach dem 04.12. sechs Soldatinnen und Soldaten in der Kontaktnachverfolgung das Gesundheitsamt unterstützen können. Wegen der weiterhin hohen Fallzahlen hat der Landkreis vor Auslauf der Hilfeleistung deren Verlängerung bei der Bundeswehr beantragt. Die Soldatinnen und Soldaten des Artillerielehrbataillon 345 aus Idar-Oberstein sind gut eingearbeitet und verrichten wertvolle Arbeit. Das Gesundheitsamt ist dadurch in der Lage, die Kontakte von positiv Getesteten weiterhin möglichst eng nachzuverfolgen und entsprechende Maßnahmen zu veranlassen. Die Aufgabe der Unterstützungskräfte ist es, positiv getestete Personen über ihr Ergebnis zu informieren und Folgemaßnahmen im Auftrag des Gesundheitsamtes auszusprechen. Außerdem erfragen sie Kontaktpersonen der Infizierten und treffen Folgemaßnahmen im Auftrag des Gesundheitsamtes.

Südwestpfalz als einer von vier Landkreisen bei Kreisentwicklung gefördert

Der Landkreis Südwestpfalz startet nach einjähriger Vorarbeit mit der Konzeption und Umsetzung des Kreisentwicklungskonzeptes. „In den kommenden Jahren kann der Landkreis auf eine Landesförderung von 350.000 Euro zurückgreifen, um sich als Kreis zukunftsfest aufzustellen und mit dem Zukunfts-Check Dorf gleichzeitig in mindestens 30 Ortsgemeinden eine gleichwertige Entwicklung anzustoßen“, richtete Minister Lewentz bei der Bescheidübergabe die gute Nachricht an Landrätin Susanne Ganster. Ziel der Kreisentwicklung sind der Aufbau von nachhaltigen Strukturen und die Entwicklung von Handlungsfeldern, die den Kreis als Standort Südwestpfalz festigen. Zeitgleich mit dem Kreisentwicklungskonzept soll der Zukunfts-Check Dorf im Landkreis durchgeführt werden. Die Grundlage für ein kreisweites, koordiniertes und zielgerichtetes Vorgehen ist damit geschaffen.

Müll-Information 2021 im Landkreis Südwestpfalz verschickt

In den nächsten Tagen finden alle Bürger im Landkreis Südwestpfalz die Müll-Information für das Jahr 2021 in ihrem Briefkasten. Die Müll-Information 2021 beinhaltet die wichtigsten Informationen zur Abfallwirtschaft in unserem Landkreis. Im beigefügten Abfallkalender sind die individuellen Abfuhrtermine der einzelnen Abfallbehälter und -fraktionen der angeschriebenen Adresse ersichtlich. Die Müll-Information wird erstmals von der Deutschen Post AG teildressiert als Postwurfspezial-Sendung an jeden Haushalt im

Landkreis zugestellt. Auch wenn anstelle der persönlichen Anrede bei dieser Sendung lediglich der Hinweis „Allgemeine Information – Bitte Zustellung an sämtliche Haushalte“ aufgedruckt ist, sollte das große DIN C4 Kuvert nicht gleich als Werbung vorschnell und womöglich ungeöffnet in die blaue Tonne geworfen werden.

Aus der Nachbarschaft

Haus der Nachhaltigkeit

Weihnatswald in Johanniskreuz am 3. Adventswochenende geöffnet

Vom 11.-13. Dezember gibt es in Johanniskreuz zertifizierte Weihnachtsbäume zum Selbstschlagen. Der Pfälzer Waldladen hat ebenfalls geöffnet. An allen drei Tagen besteht jeweils von 10 - 16 Uhr die Möglichkeit zum Selberschlagen des eigenen Christbaums im Weihnachtswald. Wer einen Baum selbst schlagen möchte, sollte eine einfache Säge, festes Schuhwerk und eine Alltagsmaske mitbringen. Die Tannen kosten 20 € pro Meter und können nur bar bezahlt werden. Parallel zum Weihnachtswald hat der Pfälzer Waldladen im Haus der Nachhaltigkeit geöffnet. Weitere Informationen gibt es auf www.hdn-pfalz.de oder unter 06306-9210-130. Der Verkauf im Weihnachtswald und im Pfälzer Waldladen findet unter Vorbehalt und unter Einhaltung der aktuell gültigen Corona-Regelungen statt. Eine entsprechende Beschilderung ist vor Ort vorhanden.

Adventskalender für Klimaaktivist*innen

Unser Wald ist in Not! Er braucht uns – dringend und heute mehr denn je, denn die Klimakrise ist mitten im Herzen der Wälder angekommen. Das Haus der Nachhaltigkeit hat deshalb stellvertretend für die Forstleute in der Pfalz die Menschen dazu aufgefordert, sich noch mehr als bisher für den Klimaschutz in unserem Land zu engagieren. In der Adventszeit bieten sich für uns alle viele große und kleine Möglichkeiten, dieser dringenden Bitte nachzukommen. Ein digitaler Adventskalender soll Anregungen geben, denn jede*r kann etwas bewegen! Auf der Internetseite des Johanniskreuzer Infozentrums öffnet ab dem 1. Dezember ein digitaler Adventskalender seine Türchen (Link: <https://www.hdn-pfalz.de/aktionen-projekte/adventskalender>). Dahinter verbergen sich viele Tipps, wie man die Vorweihnachtszeit nachhaltiger gestalten kann. Bestelle Dir hier Dein persönliches Aktionsheft www.meinwaldklima.de.

Eigene pfiffige Klimaschutz-Idee zuschicken und Schlauchschal gewinnen!

Mit Sicherheit gibt es noch viel mehr Ideen, wie man Ressourcen sparen, damit das Klima und letztendlich unseren Wald schützen kann. Das Haus der Nachhaltigkeit wünscht sich deshalb viele Zuschriften aus der Bevölkerung mit weiteren Klimaschutz-Tipps an die Adresse hdn@wald-rlp.de. Diese werden unter Beachtung des Datenschutzes auf der Internetseite des Infozentrums fortlaufend veröffentlicht. Jede neue noch nicht veröffentlichte Idee wird mit einem Schlauchschal (Buff) belohnt, der mit Waldmotiven bedruckt ist. Bitte Postanschrift bei den Zusendungen nicht vergessen.

Energierrechtstipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Strompreiserhöhung 2021 entgegen - Preise vergleichen

Die Umlage für die Produktion von Strom aus erneuerbaren Energien (EEG-Umlage) wird im Jahr 2021 von 6,756 auf 6,5 Cent pro Kilowattstunde sinken. Nach Auffassung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz müssten Kunden daher im günstigsten Fall von ihrem Anbieter über eine Strompreissenkung zum 1. Januar informiert werden. Zu rechnen ist nach Erfahrung der Verbraucherschützer aber eher mit Preiserhöhungen. Preise zu vergleichen, ist also ratsam. Für eine ordentliche Kündigung können die Fristen bis zu drei Mona-

te betragen. Im Falle einer Preiserhöhung haben Kunden jedoch ein Sonderkündigungsrecht, auf das der Versorger hinweisen muss. Für weitere Informationen und Terminvereinbarung: Fragen rund um Strom- und Gasrechnungen, Energieverträge und Vertragsbedingungen beantworten die Energierechtsberater der Verbraucherzentrale. Die Beratung kostet derzeit wegen der reduzierten Mehrwertsteuer 17,55 Euro. Eine Beratung zum Wechsel des Strom- und Gasversorgers kostet bis zum Jahresende 4,85 Euro. Eine Terminvereinbarung ist erforderlich und unter der kostenlosen Telefonnummer 0800 60 75 600, alternativ per E-Mail an energierecht@vz-rlp.de oder online unter www.verbraucherzentrale-rlp.de/online Termine-rlp möglich.

Waldritter nehmen sich Zeit für ältere Menschen

Neben dem Einkaufsservice und dem technischen Notdienst, die die Waldritter bereits seit dem Lockdown in Frühjahr anbieten, wollen sie nun insbesondere für die Zeit um Weihnachten rum für ältere Menschen da sein, die auf Grund der Situation keinen Besuch empfangen können und deren oft weit entfernte Verwandtschaft nicht kommen kann oder möchte. Zögerlich meldet sich eine ältere Dame am Coronahilfe-Telefon der Waldritter. Mit nervöser Stimme stellt sie sich vor und erklärt, dass sie (64 Jahre) aus Berlin anruft und dringend Hilfe für ihre Tante (82 Jahre) benötige, die in Zweibrücken lebe. Der Fernsehsessel sei kaputt gegangen und ein Neuer ist schon bestellt. Doch der Paketdienst weigere sich beharrlich, weiter, als bis zur vereinbarten Bordsteinkante zu liefern. Die Tante lebe aber im ersten Stock eines Mietshauses. Noch am gleichen Tag macht sich eines der jungen Teams des technischen Notdienstes der Waldritter auf, um zu sehen, wie man der Tante helfen könne. Dort angekommen, ist die alte Dame mehr als dankbar. Sie zeigt den zeršķissenen Fernsehsessel und erklärt noch einmal ausführlich das Problem. Die Helfer vereinbaren, dass sie sich, sobald der Paketdienst den neuen Sessel abgeliefert hat, melden soll. Es wird sich um alles gekümmert. Gesagt getan, am nächsten Morgen klingelt wieder das Telefon und nur zwei Stunden später sind die Helfer vor Ort, um nicht nur den neuen Sessel hinauf in die Wohnung zu tragen und aufzubauen, sondern der alte Sessel wird auch gleich verladen und auf dem Wertstoffhof entsorgt. Dies ist nur eine von vielen Geschichten, die die Helferteams der Waldritter aus der Arbeit dieses Jahres zu berichten haben. Einkaufshilfe, technischer Notdienst, Masken nähen, Notbetreuung in den Ferien, Unterstützung bei der Erstellung und Umsetzung von Hygienekonzepten. Dies wird alles ermöglicht durch eine Förderung der Aktion Mensch, die sowohl Personalkosten als auch die Kosten für die Ausstattung übernimmt. Jüngst wurde die Ausstattung noch einmal durch das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft um dringend benötigte Materialien aufgestockt. Bei der Arbeit kommen die meist jungen Helfer viel mit sozial schwachen und insbesondere älteren Menschen zusammen. Dabei durften sie feststellen, dass es oft nicht nur an der angebotenen Versorgung mangelt, sondern auch an sozialen Kontakten. Um dem gerade in der Vorweihnachtszeit entgegenzuwirken, wollen die jungen Leute sich nun über die bisherigen Angebote hinaus auch einfach Zeit für diese älteren Menschen nehmen. Eine Stunde zuhören, vielleicht eine Weihnachtsgeschichte vorlesen oder, wenn möglich, zusammen ein paar Schritte im Freien spazieren gehen. Dies scheint besonders wichtig, da auf Grund der Situation die Aussichten für einen Besuch der oft weit entfernt lebenden Familie eher schlecht sind und viele Menschen die besinnlichen Tage alleine verbringen müssen. Kennen sie einen solchen Menschen, bitten die Waldritter darum, ihre Nummer an diese weiterzugeben und ihnen den Mut zu geben oder sie sogar darin unterstützen, sich auch wirklich zu melden. Das Team der Waldritter würde sich freuen, mit ein wenig Zeit und einem offenen Ohr helfen zu dürfen.

Kontaktmöglichkeiten: Termine können täglich von 8.00 Uhr bis 10.00 Uhr per Telefon vereinbart werden (0163 – 177 39 95), E-Mail: coronahilfe@waldritter.de, www.waldritter-suedwest.de

Impressum Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

Herausgeber: Fieguth-Amtsblätter, SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen, Tel. 06321 3939-60, anzeigen@amtsblatt.net

Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben erscheint wöchentlich freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben verteilt. Sofern eine Zustellung aufgrund von unvorhersehbaren Störungen nicht erfolgt sein sollte, kann die jeweils aktuelle Ausgabe unter www.wochenblatt-reporter.de/fieguth eingesehen werden. **Druck:** Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH. **Zustellung:** PVG Ludwigshafen, vertrieb@amtsblatt.net, Tel. 0621 572498-38. **Anzeigenberatung:** Traudel Klein, Tel 06331 800450, traudel.klein@suewe.de, Anzeigenpreisliste vom 1.1.2020. Beiträge für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben schicken Sie bitte an waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net.

Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen oder Texte wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung seitens des Verlages übernommen.

Service

Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**

Waldfishbach-Burgalben:

Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**
Taxi Singer **Tel. 06333/2743134**

Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

ASB-Heim Waldfishbach-Burgalben **06333/9245-0**
ASB-Heim Waldfishbach-Burgalben „Haus Kamm“ **06333/775632**
Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**
Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**
Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**
Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes, Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**
Beratungszeiten nach Vereinbarung

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung.
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel
Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**

Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern.
Susanne Dausend-Thomas **Tel. 06331/2039716**

Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens
0151/53729391, 06233/345826
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens
Pettenkofferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de

Dienstleistungen:

Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfishbach-B. **06333/274787 u. 06333/9245-0**

Internetcafé, PC-Schulung 50+, Betreuungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

Ökumenische Sozialstation Waldfishbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfishbach-Burgalben
24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

Evangelische-Katholische Telefonseelsorge

0800/1110111 und 0800/1110222
gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

Wasser

Höheinöd
In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickinghöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.: während der Öffnungszeiten: **06334/441208**
nach Dienstschluss: **06375/6149**

Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben **0631/3723-301**

Waldfishbach-Burgalben
siehe Gemeindewerke Waldfishbach-Burgalben

Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.
Die Notrufnummer lautet **0631/3723-301**

Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfishbach-Burgalben) **0800/797777**

Waldfishbach-Burgalben
siehe Nahwerk-Energie GmbH & Co. KG

Gas

0800/1003448

Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr **Tel. 06333/2758100**
Mo 13.30-16.00 Uhr
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr **Tel. 06333/2758-200**
Mo 13.30-16.00 Uhr
Mi 13.30-17.30 Uhr
Bereitschaftsnummer/Notrufnummer **Tel. 06333/2758-2322**

Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Heltersberg **Tel. 06333/65935**

Mo, Mi, Fr. 13-16.30 Uhr
Di, Do 8.30-12 Uhr + 13-16.30 Uhr
Sa 8.30-12 Uhr

Waldfishbach-Burgalben **Tel. 06333/2937**

Di, Do 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Waldfishbach-Burgalben befindet sich in der Nähe des Bahnhofs.

Donsieders **Tel. 06333/5510**

Mo - Fr 8.30 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen.

Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

Elementarschaden und Ölspur

Waldfishbach-Burgalben
Während der Dienstzeit Nach Dienstschluss **Tel. 06333/2758110**
Tel. 0176/12758006

Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer **06333/63523**
Goethestraße 18, **0800/33206016300**
BEK PS, Schlossstr. 22 **06331/148620**
DAK PS, Hauptstr 62-68 **06341/9945870**
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **0800/2858585**
TK KL, Raiffeisenstr. 6

Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung
Pirmasens, Klosterstraße 9a **06331/274035**
für Erziehungsfragen **06331/274030**

Pflegestützpunkt Waldfishbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege
Schillerstraße 1, Waldfishbach-Burgalben
Petra Kumschlies **06333/6020652**
Angelo Lizzi **06333/6020651**
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

Verband Pflegehilfe

Sara Ständcke **06131 / 83 82 164**
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt
Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -
November - Februar: 10-17 Uhr
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) **06331/809-235**

Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfishbach, Hirtenstraße 44
Wir sind jeden Mittwoch von 9:00 Uhr - 11:00 Uhr für Sie da.
Zusätzlich haben wir 14-tägig an folgenden Freitagen von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet:
11. Dezember
An diesen Tagen nehmen wir auch gerne ihre Kleiderspenden an. Bitte keine Möbel abstellen!!! Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131

THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein
Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149

Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, **Tel. 06331/809-414**
nach telefonischer Vereinbarung

AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht
Jeden 1. Mittwoch im Monat Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben von 16 - 18 Uhr Raum Nr. O3 OG

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau im Jahr 2020:

Um Voranmeldung unter der Tel.Nr. 06333 925-132 wird gebeten.

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de
• www.wfg-suedwestpfalz.de

EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.
Frau Weidner **06331 144 59 13**
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.

Bürgertelefon und Bürgermail der Ortsgemeinde Waldfishbach-Burgalben

Bürgertelefon: Jürgen Germann, Mo. - Fr. 10 - 16 Uhr **0172-6771538**
Bürgermail: **buergertelefon@b-w-b.de**